

LA PRESSE AFFAIRES

lapresseaffaires.com

CLAUDE PICHER > LA SANTÉ OU LA DETTE PAGE 5

S&P/TSX 8420,85 -53,67 (-0,63 %)	Actions négociées ▲ 87 ▼ 134 Inchangées : 2	TSX CROISSANCE 1841,52 -12,64 (-0,68 %)	QUÉBEC 30 1039,03 -6,24 (-0,60 %)	Actions négociées ▲ 10 ▼ 19 Inchangées : 1	NASDAQ 1909,48 +7,68 (+0,40 %)	DOW JONES 10048,23 -15,41 (-0,15 %)	S&P 500 1091,33 -2,62 (-0,24 %)
--	--	---	---	---	--	---	---

L'héritage



SOPHIE COUSINEAU
LE MONDE DES AFFAIRES

Ce n'était pas le scénario rêvé. Une quarantaine de journalistes des Hebdomadaires Transcontinental manifestaient bruyamment hier midi à l'extérieur de l'hôtel de la rue Sherbrooke où se déroulait la rencontre. Ils dénonçaient leurs maigres salaires, inférieurs à 30 000 \$ même après sept années d'ancienneté. En Bourse pendant ce temps, le titre de Transcontinental poursuivait la chute amorcée il y a une semaine, lorsque l'imprimeur a dévoilé, pour une rare fois, des résultats financiers nettement inférieurs aux attentes.

Mais c'était le jour choisi par Rémi Marcoux pour annoncer qu'il se retire de la gestion quotidienne de l'entreprise qu'il a fondée en 1976. Cet entrepreneur de 63 ans cède la direction à son dauphin, Luc Desjardins, 51 ans, tout en conservant la présidence du conseil.

C'est dans l'air du temps de scinder les postes de président du conseil et de chef de la direction. La décision, mûrie de longue date, n'a toutefois pas été prise pour une question de régie d'entreprise. Il s'agit plutôt d'une « coïncidence », a précisé hier Rémi Marcoux, qui n'entend d'ailleurs pas profiter de l'occasion pour mettre un terme aux deux catégories d'actions grâce auxquelles sa famille contrôle 14,9 % du capital, mais 61,6 % des droits de vote de Transcontinental.

> Voir COUSINEAU en page 2

AUJOURD'HUI

Contre le plafond de 1 %

La nouvelle règle du fisc du Québec selon laquelle les frais de représentation d'une entreprise, déductibles de ses revenus, ne doivent pas dépasser 1 % de son chiffre d'affaires, sera néfaste aux PME. Tel est du moins le plaidoyer de nombreux représentants du milieu des affaires. Page 3

Les fiducies de revenus en baisse

Les unités de certaines fiducies de revenus ont perdu du terrain hier après que le gouvernement fédéral eut limité les achats par les caisses de retraite pour stopper une baisse des recettes fiscales. Page 5

Fin de séance: Quincaillerie Richelieu

L'an dernier, Quincaillerie Richelieu a réalisé sa première acquisition aux États-Unis. Mais il ne s'agirait que d'un premier déploiement au sud de la frontière. On s'attend à un autre achat cette année. Page 7

Transcontinental Le fondateur cède la direction à Luc Desjardins



La gestion quotidienne de Transcontinental devient la responsabilité de Luc Desjardins, âgé de 51 ans (à gauche), qui devient président et chef de la direction. Rémi Marcoux, 63 ans (à droite), demeurera président exécutif du conseil d'administration.

Rémi Marcoux veut garder Transcontinental dans la famille

FRANCIS VAILLES

L'entrepreneur Rémi Marcoux vient de céder la direction de l'entreprise qu'il a fondée il y a 28 ans à son collaborateur immédiat, Luc Desjardins. Le Beauceron d'origine est toutefois déterminé à garder l'entreprise dans le giron familial.

La gestion quotidienne de Transcontinental devient donc la responsabilité de Luc Desjardins, âgé de 51 ans, qui devient président et chef de la direction. Rémi Marcoux, 63 ans, demeurera président exécutif du conseil d'administration. Transcontinental ne comblera pas le poste de chef de l'exploitation qu'occupait M. Desjardins.

Rémi Marcoux tient à garder le contrôle de l'entreprise, malgré les pressions des investisseurs institutionnels sur le marché pour faire abolir les actions avec droits de vote multiple. Dans le cas de Transcontinental, les actions multivotantes donnent 62 % des votes à Rémi Marcoux, même si elles ne comptent que

pour 15 % de l'ensemble des actions. « Il n'est pas question de changer ça, a-t-il dit hier en conférence de presse. Quand les gens achètent des actions, ils savent à quoi s'attendre. Et notre structure a très bien servi les actionnaires. »

> Voir TRANSCONTINENTAL en 2

Les consommateurs veulent réduire leurs achats

LAURIER CLOUTIER

Pessimistes sur la situation financière du Québec, les consommateurs prévoient diminuer de 6 % leurs achats importants (autos, meubles) au cours des 12 prochains mois.

C'est ce que révèle un sondage du Groupe Géocom Recherche réalisé au début du mois pour le compte du Conseil québécois du commerce

de détail (CQCD).

Les Québécois se montrent pourtant plutôt optimistes sur la situation financière de leur ménage. Le tiers (33 %) des adultes interrogés estiment même que leur propre sort va s'améliorer. Plus de la moitié (54 %) s'attendent au maintien de leurs conditions financières.

Par contre, près de quatre citoyens sur 10 (38 %) évaluent que la situa-

tion financière du Québec va se détériorer au cours de la prochaine année. L'an dernier — dans un sondage effectué avant la campagne électorale au cours de laquelle le parti de Jean Charest a notamment promis une baisse d'impôt d'un milliard — seulement 31 % craignaient une détérioration de la situation du Québec.

> Voir CONSOMMATEURS en 4

LE CHIFFRE DU JOUR

-2,2%

Les cotisations au programme d'assurance-emploi se sont élevées à 1,4 milliard de dollars en janvier dernier, ce qui représente une baisse de 2,2 % comparativement à janvier 2003. La diminution est attribuable au fait que le taux des cotisations salariales est passé de 2,10 \$ par tranche de 100 \$ de gains assurables en 2003 à 1,98 \$ cette année.

Source : Ministère fédéral des Finances

LE RIOPELLE

Le Riopelle c'est un heureux mariage urbain entre deux concepts d'habitation originaux destinés à une clientèle ne sachant résister à l'appel régulier du voyage aux quatre coins du pays, voire du monde. Aux abords du Quartier international, à la croisée du Vieux-Montréal et du centre-ville, nos condominiums et notre hôtel de grande classe se veulent le gîte des visions d'affaires des grands décideurs qui viennent conquérir Montréal.

69 CONDOS / 42 UNITÉS D'HÔTEL-APPARTEMENT

Bureau de ventes et visite : 1011, rue de Bleury, Montréal
tél. : 514.866.1011
 Heures d'ouverture : tous les jours de 11h à 17h
Agents immobiliers :
 Sylvie Lafrenière, Donna Hinchcliff et Reg Morden
 RE/MAX Westmount Courtier

TAUX HYPOTHÉCAIRE DISPONIBLE 4,8% 5 ANS

www.leriopelle.com

LES PROMOTIONS BLEURY-VIGIER INC. LEMAY MICHAUD ARCHITECTURE • DESIGN

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

74,54¢	US
VARIATION	-0,51¢
61,45¢	€
	+0,62¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US:
1,3415\$
UN EURO:
1,63\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
4,00%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,25%
OR (NY gold)
417,20\$ US
-2,60\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
34,21\$ US
-0,46\$ US

DILBERT



Rémi Marcoux veut garder Transcontinental dans la famille

TRANSCONTINENTAL

suite de la page 1

Une relève familiale

Rémi Marcoux évite habilement de répondre aux questions lorsqu'il est interrogé sur la vocation nationaliste de son engagement en affaires ou sur son intention de garder l'entreprise en mains québécoises. Hier, à Montréal, son discours à l'assemblée annuelle des actionnaires était toutefois éloquent.

« Je ne voudrais pas que mon rêve s'arrête ici. Les entreprises doivent être bâties pour traverser les générations. Combien d'entreprises bâties ici sont vendues chaque année à des intérêts étrangers ? Je n'ai pas le nombre exact, mais je sais qu'il y en a trop. J'ai la conviction qu'une entreprise familiale crée plus de valeur à long terme pour les actionnaires. Dans le cas de Transcontinental en particulier, la continuité et la stabilité qui en ont découlé ont permis d'implanter une vision d'entreprise unique. »

Rémi Marcoux a trois enfants, dont deux travaillent au sein de l'entreprise. Isabelle, 32 ans, est vi-

ce-présidente au développement de l'entreprise. À titre d'avocate, elle s'est notamment occupée de fusions et acquisitions. Pierre, 31 ans, est directeur du développement des affaires aux publications économiques de Médias Transcontinental. Il est diplômé en journalisme d'une université américaine.

Ses deux beaux-fils sont également actifs dans l'entreprise. François Olivier, le mari d'Isabelle, est vice-président du Groupe des journaux dans l'un des secteurs d'impression. Quant à Patrice Lacoste, le mari de l'aînée Nathalie, il est l'un des vice-présidents des Imprimeries Transcontinental.

C'est en 1976 que Rémi Marcoux s'est lancé en affaires, en rachetant l'actif d'une entreprise en faillite de Saint-Laurent spécialisée dans l'impression de circulaires. Il venait de quitter Quebecor, où il était le deuxième dirigeant, derrière Pierre Péladeau. Aujourd'hui, Transcontinental est présente partout au Canada, de même qu'aux États-Unis et au Mexique et ses revenus atteignent 1,9 milliard de dollars. Quelque 12 000 employés travaillent pour cette entreprise d'impression, d'édition et de distribution.

Depuis deux ans, Rémi Marcoux a progressivement ralenti son rythme de travail à quatre jours par semaine. Il passera maintenant à deux ou trois jours, continuant d'offrir des conseils stratégiques à la direction. « Je veux prendre du recul et rencontrer d'autres imprimeurs et éditeurs », dit l'homme d'affaires, qui occupera ses temps libres à la construction d'une maison au bord du lac Memphrémagog.

L'analyste Kona Shio, de Conscius Capital, n'est pas surpris par la nouvelle. « Je crois que la relève de Transcontinental est bien assurée et que ça ne créera pas beaucoup de remous. »

Hier, les investisseurs n'ont d'ailleurs pas fait varier le titre d'une façon différente de l'ensemble du marché (baisse de 0,4 % comparativement à 0,6 % pour le TSX). L'action a terminé à 26,65 \$.

Manifestation de journalistes

En marge de la conférence de presse, une quarantaine de journalistes des Hebdomas Transcontinental manifestaient devant l'hôtel Omni pour revendiquer une augmentation de salaires. Mardi, ils ont reje-



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Luc Desjardins, nouveau président et chef de la direction de Transcontinental.

té pour la troisième fois en deux mois les offres patronales, dans une proportion de 94 %.

Actuellement, le salaire d'embauche d'un journaliste dans les hebdomas de Transcontinental de la région de Montréal est de 23 920 \$. Il atteint un maximum de 29 120 \$ après sept ans. Le litige touche une vingtaine d'hebdomadaires de quartier, notamment le *Courrier La-val*, le *Courrier Ahuntsic*, le *Trait d'union* et *L'Artisan*.

Le Syndicat des journalistes des hebdomas Transcontinental (SJHT)

demande une augmentation de 26 % la première année et une hausse de 3 % par année pour les quatre années suivantes. La partie patronale offre d'augmenter les salaires de 24 % sur cinq ans.

Le président des Médias Transcontinental, André Préfontaine, se dit confiant concernant le processus de négociation. « Il n'y a pas eu d'arrêt de travail », dit M. Préfontaine, qui fait remarquer que le syndicat n'a pas déposé un seul grief en 10 ans. La convention est venue à échéance le 31 août.

L'héritage

COUSINEAU

suite de la page 1

Plutôt, Rémi Marcoux souhaite prendre du recul et... du plaisir. Il aura plus de temps pour échanger avec des imprimeurs et des éditeurs, pour dénicher des occasions d'affaires. Et il aura plus de temps pour choisir les fenêtres de la maison qu'il fait actuellement construi-

re au lac Memphrémagog.

En sera-t-il capable ? Ceux qui connaissent ce « gars de plancher » qui, de tous temps, a mis la main à la pâte, en doutent un peu. Ne s'est-il pas donné le titre antinomique de président « exécutif » du conseil ? Chose certaine, Luc Desjardins, maintenant président et chef de la direction, n'aura pas à se tourner la tête très loin pour retrouver le regard bleu perçant de Rémi Marcoux, qui le surveillera de près.

Cette révérence, annoncée sans aucune effusion hier, ne signale pas moins le départ de l'un des plus grands entrepreneurs du Québec inc.

Rémi Marcoux est beaucoup moins connu du public que ne l'était feu Pierre Péladeau. Contrairement au flamboyant fondateur de Quebecor, cet homme d'affaires a toujours détesté se faire interviewer ; il repousse la plupart des demandes, même celles de ses propres publications pour des articles qui seraient forcément élogieux et dénués de controverse. Mais ses réalisations sont aussi impressionnantes.

Rémi Marcoux vient de Saint-Elzéar-de-Beauce, où son père tenait le magasin général. À la mort de

son père, emporté au jeune âge de 39 ans, il abandonne ses études classiques et se fera technicien en électronique. Tout en travaillant, il étudie le soir à l'École des hautes études commerciales et devient comptable agréé.

La bosse des chiffres lui ouvre les portes de Quebecor, où il finira par diriger les Messageries Dynamiques. Le sang de l'entrepreneur beauceron coule toutefois dans ses veines. Il laisse Quebecor pour se lancer en affaires, en reprenant une imprimerie fermée de Saint-Laurent, Transcontinental, des mains de ses créanciers.

Le coup de génie de Rémi Marcoux a été de s'intéresser au marché de la circulaire publicitaire qui, à l'époque, est mal servi, les réclames étant imprimées en noir et blanc sur du papier journal. En améliorant l'impression, en changeant les formats, en ajoutant de la couleur, les circulaires prennent vie. Ce sera la création du fameux Publi-Sac, qui arrive aujourd'hui aux portes de 2,6 millions de foyers toutes les semaines, lourd de 18 circulaires en moyenne.

L'imprimeur deviendra éditeur en achetant, en 1979, le journal *Les Affaires*, le point de départ de Médias Transcontinental, une division qui représente maintenant le quart des revenus du groupe après une ré-

cente série d'acquisitions.

Contrairement à Quebecor, Transcontinental réalise rarement des coups d'éclat, préférant les petites acquisitions bien ficelées. Au Canada, aux États-Unis, au Mexique : petit train va loin. « À la fin de l'année, cela donne une croissance intéressante », dit simplement Rémi Marcoux.

Le jugement de l'homme d'affaires n'est toutefois pas sans faille, comme l'a démontré l'achat du fabricant de CD Disque Améric, une erreur chèrement payée. « J'ai appris qu'il fallait toujours rester dans ce qu'on connaît le mieux », dit-il.

Huitième imprimeur commercial d'Amérique du Nord et quatrième groupe de presse du Canada, Transcontinental compte aujourd'hui 12 000 employés. Son chiffre d'affaires a excédé 1,9 milliard de dollars en 2003. Et l'entreprise a surpassé l'an dernier sa rentabilité de 2002, malgré les conditions de marché difficiles dans l'impression, largement tributaire de la publicité.

C'est cet héritage que Rémi Marcoux veut préserver, coûte que coûte : « Je ne voudrais pas voir cela s'arrêter ici. »

« Combien d'entreprises bâties ici ont été vendues à des intérêts étrangers ? poursuit Rémi Marcoux. Je ne sais pas... Mais il y en a trop. » L'homme d'affaires ne cite

pas Maax nommément, mais on sent bien que le sort du grand fabricant de baignoires de Beauce, qu'il a souvent cité comme modèle dans ses discours, le trouble. Un groupe financier de Boston et une caisse de retraite ontarienne viennent d'acquiescer l'entreprise fondée par Placide Poulin, faute de relève chez ses enfants.

C'est tout le contraire chez Transcontinental. Seule l'aînée, Nathalie, ne travaille pas pour l'entreprise. Sa fille Isabelle, une avocate, est vice-présidente au développement des affaires au siège social. Son fils Pierre, journaliste de formation, est aussi responsable du développement, mais au journal *Les Affaires*, le navire amiral des publications économiques.

Le mari d'Isabelle, François Olivier, est le premier vice-président du groupe des quotidiens aux Imprimeries Transcontinental. Le mari de Nathalie, Patrice Lacoste, est vice-président de la division marketing pour l'est des États-Unis.

Si Rémi Marcoux entend léguer sa participation de contrôle intacte à ses enfants, le futur rôle de chacun n'a toujours pas été déterminé. « On verra dans le temps », dit-il. C'est parfois là que les choses se gâtent... Mais pour le moment, l'avenir de ce fleuron du Québec est assuré.



Groupe Énergie



M. Jacques Gauthier
Premier vice-président et chef de l'Exploitation
Kruger Groupe Énergie

M. Bernard Routhier, vice-président de direction et chef de l'Exploitation de Kruger Inc., annonce la nomination de M. Jacques Gauthier au poste de premier vice-président et chef de l'Exploitation - Kruger Groupe Énergie.

Monsieur Gauthier aura pour mandat de structurer et de mettre en œuvre une nouvelle division vouée à l'exploitation d'énergie électrique et thermique. Avocat de formation, M. Gauthier possède près de 20 ans d'expérience dans divers secteurs industriels et particulièrement dans le domaine de l'énergie renouvelable et thermique. Avant d'entrer au service de Kruger, il assumait la fonction de président et chef de la direction d'un important producteur canadien d'énergie.

Kruger Inc. est un important fabricant de pâtes et papiers spécialisé dans la production et la vente de papier journal, de papiers impression spéciaux, de papiers couchés légers, de papier pour annuaires, de papiers à usages domestiques et industriels, de carton doublure recyclé, de contenants en carton ondulé, de bois d'œuvre et autres produits du bois. Papiers Scott Limitée, membre de la société Kruger, occupe le 1^{er} rang sur le marché canadien des produits domestiques avec des marques réputées telles que Cottonelle, Purex, ScotTowels, Scotties, White Swan, Capri et Viva, et une gamme de produits hors foyer destinés à l'industrie et au commerce dans tout le Canada. La société Kruger possède des établissements au Québec, en Ontario, en Alberta, en Colombie-Britannique, à Terre-Neuve et Labrador, aux États-Unis et au Royaume-Uni et emploie plus de 10 500 personnes.

3215762



700

Affaires

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

B & B ** SAINT - SAUVEUR ******
dans le village, 8 chambres, 7 s / bains, 3 foyers piscine, face pentes de ski, lac, tennis, depuis 17 ans en opération, , 657 000\$, (450) 227-3131

**Besoin d'information ?
Besoin de support ?**

**Allergique ?
Pas de panique !**



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Téloc. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca

PM05A



800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION,
CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que **SIVALINGAM VADIVELU**, dont l'adresse du domicile est le 9000, rue Lajeunesse, app.3, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de **ISVINI SELLAIAN**, née le 12 août 2000 à Montréal et fille de Jamunathevi Sellaian. En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Isvini Sellaian dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: **Vadivelu Sivalingam**. Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration. À Montréal le 17 mars 2004
Sivalingam Vadivelu
R 850

PRENEZ AVIS que **ADAM SALTURK** dont l'adresse du domicile est le 2209 av. Wilson, app. 12, Montréal, Québec H4A 2T4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **ADAM DIGOR**. Et celui de sa fille, **ESTHER BERIVAN SALTURK** en celui de **ESTHER BERIVAN DIGOR**.
R 850

Avis de convocation à l'assemblée annuelle des actionnaires de la Société Financière Manuvie et à l'assemblée annuelle des titulaires de contrats et de l'actionnaire de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que l'assemblée annuelle des actionnaires de la Société Financière Manuvie (la « Société ») et l'assemblée annuelle des titulaires de contrats et de l'actionnaire de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (« Manufacturers ») (ensemble l'« assemblée ») auront lieu à 11 heures (heure de Toronto) le jeudi 29 avril 2004 au siège social de la Financière Manuvie, 200 Bloor Street East, salon International, Toronto (Ontario).

Les points suivants seront à l'ordre du jour :

1. recevoir les états financiers consolidés de la Société et de Manufacturers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 ainsi que les rapports des vérificateurs et de l'actuaire y afférents;
2. élire les administrateurs de la Société et de Manufacturers;
3. désigner les vérificateurs de la Société et de Manufacturers pour 2004;
4. étudier les propositions des actionnaires soumises à la Société et énoncées à l'Annexe A de la Circulaire de sollicitation de procurations et
5. traiter toute autre question qui peut être dûment soumise à l'assemblée ou reprendre l'assemblée si elle a été ajournée.

Les actionnaires et les titulaires de contrats qui ne peuvent pas assister à l'assemblée en personne peuvent voter par procuration. Pour que les procurations soient valides, la Compagnie Trust CIBC Mellon doit les recevoir à son bureau de Toronto au plus tard à 17 heures (heure de Toronto) le 27 avril 2004 ou, en cas d'ajournement de l'assemblée, au plus tard à 17 heures (heure de Toronto) deux jours ouvrables avant la date de la reprise de l'assemblée. Les titulaires de contrats de Manufacturers qui souhaitent recevoir un avis de convocation contenant plus de précisions sur les points à l'ordre du jour de l'assemblée peuvent s'adresser au Secrétaire général de Manufacturers, au 200 Bloor Street East, Toronto (Ontario), Canada M4W 1E5.

25 mars 2004
Toronto

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Christer Ahlvik
Secrétaire général

 **Financière Manuvie**

3215945A

LA PRESSE AFFAIRES

Budget Séguin: contre le plafond de 1%

La limitation des frais de représentation déductibles nuirait aux PME

JACQUES BENOIT

La nouvelle règle du fisc du Québec selon laquelle les frais de représentation d'une entreprise, déductibles de ses revenus, ne doivent pas dépasser 1 % de son chiffre d'affaires, sera néfaste aux PME.

Tel est du moins le plaidoyer de nombreux représentants du milieu des affaires, qui ont demandé hier au ministre des Finances, Yves Séguin, d'abolir ce plafond, dans son budget de mardi prochain.

« Il n'y a pas de tel plafond dans les autres provinces, et ce plafond

du Québec est unique en Amérique du Nord », a indiqué le restaurateur Alain Creton, de Chez Alexandre, rue Peel.

Réunis dans la Coalition des gens d'affaires pour l'abolition du plafond de 1 %, ils estiment que c'est les PME qui en souffriront le plus.

Car, dit Claude Ducharme, du cabinet de courtage en assurances Ducharme Fortier Inc., les grandes entreprises, elles, ont « leur cuisine, leur cuisinier, leur cave à vin », et peuvent donc recevoir dans leurs murs sans se soucier d'un tel plafond.

Jusqu'en juin dernier, au moment du premier budget de Yves Séguin,

50 % des frais de représentation étaient déductibles des revenus des entreprises, qu'il s'agisse de repas offerts à des clients, de nuitées dans des hôtels, de billets donnés pour assister à des matches de hockey, de football, etc.

Et ceci, sans plafond, comme c'est toujours le cas en ce qui regarde le ministère fédéral du Revenu.

On peut discuter de la pertinence du pourcentage de 50 % (c'était 80 % jusqu'en 1995), dit en substance Jules Brossard, avocat, du cabinet montréalais Mendelsohn.

Mais pour ce qui est de la règle du 1 %, ajoute-t-il, il s'agit d'une me-

sure inéquitable, puisqu'elle ne tient pas compte des différences entre les divers métiers et les façons de travailler.

Ainsi, selon cette règle, un vendeur qui en deux heures réussit à vendre une auto de 25 000 \$ a droit à des frais de représentation, déductibles, de 250 \$, contre 4 \$ pour le membre d'une profession libérale dont le tarif horaire est de 200 \$ l'heure, dit-il.

Où est la logique ? demande-t-il. Très fréquents dans le milieu des affaires, « les repas au restaurant servent à courtiser un client potentiel, à maintenir une relation, à régler un problème », dit M. Creton.

Ils sont monnaie courante dans le domaine des assurances pour en arriver « à des règlements adéquats », fait observer Claude Ducharme.

Selon des calculs faits par le Barreau du Québec, le fisc québécois pourra engranger en impôts additionnels environ 10 millions grâce à cette mesure, signale Jules Brossard. Mais, ajoute-t-il, les effets néfastes de la mesure — ralentissement des activités dans des secteurs tels que la restauration et l'hôtellerie, licenciements, etc. — pourront peser beaucoup plus lourd en fait de manque à gagner et de coûts sociaux.

Bombardier obtient du financement pour la commande d'Air Canada...

MARIE TISON

Bombardier Aéronautique a réussi à obtenir le financement qu'Air Canada désirait pour faire l'acquisition de biréacteurs Regional Jet.

Cela n'empêchera cependant pas Air Canada de réduire du tiers la commande initiale placée en décembre dernier. Le transporteur aérien a toutefois refusé hier de confirmer qu'il s'agissait bel et bien de son intention.

« Les détails de la commande avec Bombardier sont en train d'être finalisés », a déclaré la porte-parole d'Air Canada, Isabelle Arthur, en entrevue téléphonique hier, sans vouloir élaborer.

Elle a toutefois rappelé qu'en annonçant son intention d'acquérir 45 biréacteurs régionaux de Bombardier et 45 biréacteurs régionaux d'Embraer le 19 décembre dernier, Air Canada avait bien mentionné qu'un processus d'arbitrage impliquant ses pilotes et les pilotes de sa filiale Air Canada Jazz pourrait modifier le nombre d'appareils commandés auprès de chaque avionneur.

Cet arbitrage, maintenant terminé et ratifié par les syndicats des deux groupes de pilotes, a effectivement ouvert la porte à une réduction importante du nombre d'appareils qui seraient commandés auprès de Bombardier.

Les pilotes d'Air Canada Jazz obtiendront tous les biréacteurs régionaux comptant moins de 75 places, soit des appareils Bombardier, alors que les pilotes d'Air Canada se réserveront les plus gros biréacteurs régionaux, soit des appareils brésiliens Embraer. Pour permettre cette division, Air Canada devra commander seulement 30 appareils de Bombardier, soit 15 de moins que prévu, et 60 d'Embraer.

Le vice-président aux communications de Bombardier Aéronautique, John Paul Macdonald, s'est montré philosophe face à une telle réduction du nombre d'appareils commandés auprès de l'avionneur montréalais. Il a rappelé que l'annonce du 19 décembre portait sur une lettre d'intention, pas sur une commande ferme.

« Si ça arrivait, c'est sûr que ce serait très décevant, mais en même temps, une lettre d'intention, c'est sujet à changement, a-t-il déclaré au cours d'une entrevue téléphonique. Il faut s'attendre à ça. »

Il a soutenu qu'une réduction du nombre d'appareils ne changerait rien à la planification de Bombardier puisque l'entreprise ne les avait pas comptabilisés dans son carnet de commandes fermes.

Air Canada avait fait savoir le 12 mars dernier qu'Embraer avait réussi

à obtenir un financement « à des conditions commerciales intéressantes » pour lui permettre d'acquérir les biréacteurs régionaux.

Hier, Air Canada a fait savoir que c'était au tour de Bombardier d'avoir réussi à obtenir un financement « à des conditions commerciales intéressantes ». Ni Air Canada, ni Bombardier n'ont voulu donner de détails sur la nature du financement. M. Macdonald n'a pas voulu dire si le gouvernement fédéral était impliqué.

« Nous ne sommes pas en mesure de parler de détails en ce qui concerne le financement ou la grandeur de la commande avant l'entente finale, a déclaré M. Macdonald. D'ailleurs, comme manufacturier, nous laissons au client le soin de décider s'il révèle ces détails-là, ou à l'agence en question, ou à la tierce partie. »

Il a simplement indiqué que le financement couvrira le nombre d'appareils de Bombardier qu'Air Canada voudra bien acquérir.

« Nous sommes optimistes d'en d'arriver à une entente très bientôt », a-t-il déclaré.

... et Embraer parle de plainte

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO — Le principal concurrent de Bombardier Aéronautique dans le domaine des jets régionaux, la société brésilienne Embraer, surveille de près l'aide gouvernementale que réclame l'avionneur montréalais pour mettre au point une nouvelle gamme d'avion de 100 places.

Si cette aide se révélait trop importante ou opaque, Embraer et le Brésil pourraient porter plainte devant des instances comme l'Organisation mondiale du commerce (OMC), a suggéré le président d'Embraer, Mauricio Botelho, au cours d'une rencontre de presse hier à Toronto.

« Nous ne sommes pas opposés au principe d'une aide gouvernementale, mais c'est important que tout soit mis sur la table, selon des règles établies », a dit M. Botelho.

« Chez Embraer, la mise au point de notre nouvelle gamme d'avions a été financée par des solutions de marché, c'est-à-dire nos propres capitaux, ceux de nos actionnaires et de nos partenaires industriels, ainsi que des émissions de titres, a soutenu M. Botelho.

« Mais chez Bombardier, nous

entendons qu'elle demanderait jusqu'à 2 milliards en aide financière publique. Si c'était le cas, nous y regarderons de très près. »

Le président d'Embraer était en visite dans le quartier financier de Bay Street hier après être passé par Montréal et New York, pour une série de présentations financières.

M. Botelho a fait part du regain d'intérêt des marchés financiers envers les transporteurs aériens et les fabricants d'avions, après des années très difficiles.

Et pour Embraer, ce regain survient alors qu'elle lance une gamme d'avions de 70 à 110 places qui diffèrent de ses jets précédents par leur fuselage élargi et leurs moteurs sous les ailes.

Selon M. Botelho, l'accueil favorable de ses avions a permis à Embraer de rehausser sa production. Elle prévoit livrer 160 avions cette année et 170 en 2005, comparativement à 101 avions seulement l'an dernier et 131 en 2002.

D'ailleurs, à propos de Bombardier qui prévoit décider au début de 2005 de développer ou non une gamme d'avions plus gros, le président d'Embraer a dit douter

que l'avionneur montréalais parvienne à son objectif de jets plus efficaces d'au moins 20 % par rapport aux modèles actuels.

« L'émergence des jets régionaux durant les années 90, qui ont supplanté les turbopropulsés, fut largement attribuable à une avancée marquée des petits moteurs à réaction. Mais cette fois, je ne vois aucun facteur comparable pour justifier les gains d'efficacité que cible Bombardier », a dit M. Botelho.

Entre-temps, Embraer entend profiter de l'avantage de ses nouveaux avions pour rehausser sa part de marché face à Bombardier, et se donner une bonne avance face aux jets régionaux attendus de Chine et de Russie.

« En décidant d'allonger son jet de 50 places au lieu de mettre au point de nouveaux avions, Bombardier a vendu des dizaines d'avions avant nous dans le marché des 70 à 90 places, a dit le président d'Embraer.

« Mais ces avions allongés sont inconfortables et leurs performances ne sont pas optimales. Maintenant, ce sont nos nouveaux jets de 70 et de 90 passagers qui ont l'avantage du confort et des meilleures performances pour les transporteurs. »



PHOTO EPA

Les employés de l'usine portugaise de Bombardier ont annoncé hier qu'ils seraient en grève la semaine prochaine, alors que les négociations entre le gouvernement portugais et le groupe canadien semblent infructueuses. Les employés entameront lundi une semaine de grève, tandis qu'une délégation de la société devrait rencontrer le premier ministre portugais, José Manuel Durao Barroso. Le ministre des Travaux Publics, Antonio Carmona Rodrigues, avait indiqué en début de semaine qu'il n'avait pas encore été possible de parvenir à une solution pour éviter la fermeture de l'usine d'Amadora, dans les environs de Lisbonne. La photo a été prise à l'usine Bombardier de Halle-Ammendorf, en Allemagne, qui sera fermée elle aussi.

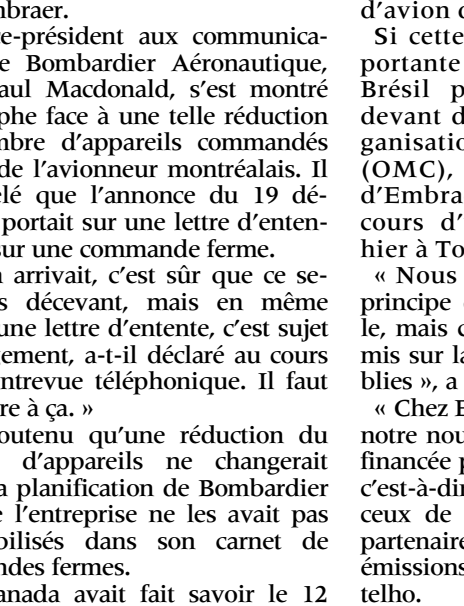
EN BREF

Le CRTC veut des suggestions

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a lancé hier un appel à tous pour savoir comment dépenser une cagnotte de 200 millions de dollars provenant des principales entreprises de télécommunications du Canada. Cette cagnotte s'est accumulée depuis que l'organisme fédéral a empêché Bell Canada, Telus et les autres de transférer leurs gains de productivité à leurs clients en réduisant les tarifs de leurs services de base. Pour favoriser l'arrivée de nouveaux acteurs sur le marché, le CRTC a ordonné que l'équivalent des baisses de tarifs soit plutôt versé dans un compte pour être utilisé ultérieurement.

Le CRTC invite tous les intéressés à lui soumettre des propositions. Le processus de consultation durera jusqu'au 29 septembre. Le CRTC choisira parmi les propositions qui respectent les objectifs fixés lors du plafonnement des tarifs, c'est-à-dire promouvoir la concurrence et offrir des meilleurs services à la clientèle.

La Presse



Toronto 0004!

Dès le 18 avril 2004, encore plus de vols à bas tarifs que jamais vers l'aéroport international Pearson de Toronto, et un nouveau point de service WestJet à l'aérogare 2.

Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par WestJet.

SERVICE EN BOEING 737

COLLATIONS GRATUITES

RÉSERVATIONS DE VOITURE ET D'HÔTEL SUR WESTJET.COM

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU WESTJET AU 1 877 956.6982

RÉSERVEZ EN LIGNE SUR

westjet.com

WESTJET

Moins cher. Plus sympa.

3211000A

3211000A

LA PRESSE AFFAIRES

Zoom offrira des services aériens avec la France en juin

Les Canadiens qui se rendent en France auront un choix plus étendu de transporteurs aériens. Zoom Airlines, d'Ottawa, a obtenu une désignation pour offrir des services aériens réguliers internationaux entre le Ca-

nada et la France. Zoom prévoit offrir des services aériens réguliers entre Toronto, Montréal et Paris à partir de juin. Il exploite déjà des services de vols réguliers et nolisés à destination, entre autres, de la Barbade, de Cuba, de la République dominicaine, de la Floride, du Mexique et de Trinité-et-Tobago. Il commencera aussi à offrir des services réguliers à destination du Royaume-Uni en mai prochain.

Presse Canadienne

Contrat de 30 millions pour Quebecor World

Quebecor World a obtenu le prolongement d'un contrat pluriannuel de plus de 30 millions de dollars avec Valley Yellow Pages, un éditeur d'annuaires de la Californie. L'entente couvre la production d'annonces et

la pagination des 46 annuaires téléphoniques publiés par Valley Yellow Pages, a indiqué Quebecor World. Valley Yellow Pages est établie à Fresno, en Californie, et a des bureaux régionaux, ouverts toute l'année, en Californie du Nord. L'entreprise produit plus de sept millions d'annuaires chaque année, distribués gratuitement à chaque foyer et entreprise dans chacun de ses 46 marchés. Presse Canadienne

Dernier trimestre record, mais les profits annuels de Forzani chutent

PRESSE CANADIENNE

Un quatrième trimestre record n'aura pas été suffisant pour permettre au Groupe Forzani d'atteindre les cibles fixées il y a un an. Le détaillant d'articles de sport de Calgary, propriétaire notamment des magasins Sports Experts, a d'ailleurs profité du dévoilement de ses résultats annuels, hier, pour annoncer l'achat de Gen-X Sports, une acquisition qui devrait permettre à Forzani de continuer à augmenter ses marges de profit.

La transaction pour mettre la main sur le revendeur de fin de gammes appartenant à des manufacturiers est évaluée à près de 4 millions de dollars et sera réalisée à l'aide de l'émission de 300 000 actions de catégorie A.

« L'acquisition de Gen-X Sports nous permettra de livrer à nos magasins des produits rentables de haute qualité provenant d'achats spéciaux », a commenté Bob Sartor, chef de la direction du Groupe Forzani.

Le Groupe Forzani, franchiseur des bannières Sports Experts, Atmosphère et Intersport, a dégagé des profits en hausse de 12 % sur un an au quatrième et dernier trimestre de son exercice 2003, et ce, même si ce trimestre comportait une semaine de moins que celui de l'année précédente.

Cette performance éclatante n'a toutefois pas empêché l'entreprise d'afficher une baisse de 7 % de ses profits pour l'ensemble de l'exercice. Le bénéfice net de l'année financière a atteint 28 millions, ou 86 cents par action, alors qu'il s'élevait à 30 millions, ou 95 cents par action, en 2002.

La direction de Forzani adopte donc une approche plus prudente pour l'année financière 2004-2005 et s'attend à un bénéfice par action qui oscillera entre 1,02 \$ et 1,10 \$ au terme de l'exercice en cours.

« Notre performance au quatrième trimestre a été particulièrement importante car elle a démontré que les changements apportés aux collections et aux programmes de publicité pouvaient se traduire par de meilleurs résultats au cours d'une période qui est traditionnellement la plus concurrentielle de l'année pour les détaillants », a souligné M. Sartor.

Les revenus totaux de l'exercice 2003-2004, qui comprennent les ventes au détail des magasins de la société et les ventes en gros aux franchisés, ont progressé de 5 % pour s'élever à 968,1 millions.

À la Bourse de Toronto, l'action de Forzani gagnait 15 cents hier, à 13,20 \$.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2,99	6,70	5,05	6,40	3,95	4,40	5,10	5,50	5,70
Caisses Desjardins	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	—	6,60	5,15	6,55	4,25	4,55	5,20	5,50	5,70
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2,25	r2,45	r2,85	r3,25	r3,55	3,40	—	—	—	3,25	—	3,99	—	4,44
La Banque HSBC Canada	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,15	1,50	1,85	2,25	2,50	4,00	6,45	5,05	6,45	4,30	4,55	5,10	5,50	5,70
B. Nationale du Canada	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	4,25	6,60	5,15	6,55	4,25	4,55	5,20	5,50	5,70
Intesa Bank Canada	5,000	r1,00	r1,00	r1,00	r1,00	1,000	1,15	1,50	1,85	2,25	2,50	—	6,60	5,15	6,55	4,30	4,55	5,20	5,50	5,70
Banque Laurentienne	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,15	1,50	1,85	2,25	2,50	3,50	6,60	5,15	6,55	4,25	4,55	4,19	5,50	5,70
Banque Manuvie	25,000	2,00	2,00	2,00	2,00	5,000	2,00	2,35	2,75	3,05	3,40	4,00	—	5,15	4,80	3,75	4,00	4,10	4,40	4,60
NBG Bank	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,00	1,50	1,85	2,25	2,50	4,00	6,60	5,15	6,55	4,30	4,55	4,20	5,50	4,70
Banque Royale	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	500	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	4,00	6,25	4,45	6,55	4,30	4,55	5,20	5,50	5,70
Banque Scotia	5,000	0,90	0,90	0,90	0,90	1,000	1,00	1,50	1,85	2,25	2,50	4,00	6,45	5,15	6,60	4,30	4,55	4,90	5,35	5,70
TD Canada Trust	5,000	1,20	1,25	1,30	1,30	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	4,25	—	5,05	6,50	4,30	4,55	5,10	5,50	4,60
BMO Banque de Montréal	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	3,55	6,55	5,00	6,40	4,10	4,50	5,05	5,50	5,70
CIBC	5,000	1,00	1,00	1,00	1,50	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3,73	—	—	—	—	—	4,00	—	4,60
Fiducie Desjardins	5,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,05	1,50	1,85	2,25	2,50	—	6,60	5,15	6,55	4,25	4,55	5,20	5,50	5,70
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6,55	5,15	6,55	4,30	4,55	5,20	5,50	5,70
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5,00	6,40	4,10	4,50	5,05	5,50	5,70
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	r1,18	r1,50	r1,90	r2,42	r2,98	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1,05	1,50	1,75	2,20	2,50	—	6,55	5,15	6,55	4,30	4,55	5,20	5,50	5,70
Promutuel Capital	5,000	1,20	1,30	1,30	1,30	1,000	1,35	1,80	2,00	2,50	2,85	—	—	4,75	6,30	3,90	4,35	4,60	4,65	4,70
Trust La Laurentienne	3,000	1,00	1,00	1,00	1,00	1,000	1,15	1,50	1,85	2,25	2,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2,00	2,15	2,55	3,00	3,35	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à *La Presse* hier à 17h.

Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [HTTP://WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM)

Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

ON NE CHOISIT PAS SES CADEAUX
MAIS ON PEUT CHOISIR
SON HYPOTHÈQUE

HYPOTHÈQUE

www.banquelaurentienne.com/hypothèque
1 866 BLC-2088

4%*

REMISE EN ARGENT

 **BANQUE
LAURENTIENNE**

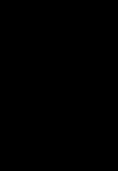
0 SEZ

*Pourcentage de remise applicable aux hypothèques à taux fixe avec un terme fermé de cinq (5) ans. La remise en argent est calculée en fonction du montant du capital emprunté et utilisé. Par exemple, pour un emprunt de 120 000 \$, la Banque Laurentienne vous remettra 4 800 \$ en argent. La remise en argent maximale allouée est de 25 000 \$. Cette offre d'une durée limitée est valable seulement pour les nouvelles demandes d'emprunt hypothécaire et peut être modifiée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et est soumise à l'approbation du crédit par la Banque.

Avis de recherche

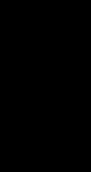
Le Grand Prix de l'Entrepreneur[®] d'Ernst & Young rend hommage aux meilleurs entrepreneurs du pays. Nous sommes à la recherche de personnes exceptionnelles qui ont fait preuve d'excellence en affaires et qui ont vraiment fait leur marque ici et à l'étranger. Si vous connaissez quelqu'un qui, grâce à une idée audacieuse, a connu un succès commercial phénoménal, soumettez sa candidature dès maintenant. Communiquez avec nous au 1 888 946-3694 ou visitez le www.eoy.ca. Le prix mondial des affaires, c'est votre affaire.

Date limite des mises en candidature :
le 30 avril 2004



LE GRAND PRIX DE
L'ENTREPRENEUR[®]
D'ERNST & YOUNG

COMMANDITAIRES NATIONAUX






COMMANDITAIRES RÉGIONAUX









La qualité dans tout ce que nous faisons


... vise la détection
des maladies mentales
au travail.
(514) 529 5354
www.fmm-mif.ca

Un programme de la
Fondation des maladies mentales

Promotion

Bio Actif

Ça baigne dans l'huile, Émile !

Imaginez, juste un peu...

C'est facile à comprendre. Imaginez que le cartilage sain soit une éponge placée entre les extrémités dures des os. Ce matériau spongieux absorbe le liquide, particulièrement le liquide synovial, lorsque l'articulation est au repos, puis le renvoie lorsque l'articulation est sous pression.

Chaque fois que vous faites un pas, vos jambes doivent supporter les pressions de tout votre corps : le cartilage de vos genoux est comprimé et évacue alors la majeure partie du liquide qu'il renferme. Lorsque vous soulevez la jambe pour faire un nouveau pas, le liquide retourne dans le cartilage. Ces va-et-vient systématiques de liquide répondent à la pression exercée en permanence sur l'articulation. Le cartilage est donc un amortisseur, une éponge, un chondrosponge, un tampon.

Tout cartilage sain nécessite trois éléments : l'eau qui le lubrifie et le nourrit, les protéoglycanes qui capturent et retiennent l'eau, et le collagène qui maintient les protéoglycanes en place.

La complémentarité de ces trois éléments naturels se retrouve dans notre bois de velours Méga-Flex. En bref, le corps ne produit pas suffisamment et assez rapidement le collagène et les protéoglycanes pour garantir la bonne santé du cartilage.

Aubaine surprise : Deux formats de 40 capsules de 300 mg pour le prix d'un seul, jusqu'à épuisement des stocks. Précipitez-vous au kiosque 232 au plus tôt !

Le Salon des générations (Salon des aînés), du 25 au 27 mars, au Stade olympique de Montréal, de 9 h à 21 h les 25 et 26 mars et de 9 h à 18 h le 27 mars.

Entrée gratuite !

3215701

LA PRESSE AFFAIRES



Le ministre des Finances Ralph Goodale

PHOTO REUTERS ©

La Royale est nettement plus optimiste que Goodale

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La Banque Royale entrevoit l'avenir immédiat avec plus d'optimisme que le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale.

Dans ses prévisions rendues publiques hier, la plus importante banque canadienne estime que l'économie du pays va croître au rythme de 3,2 % en 2004, une performance nettement supérieure à celle de 2,7 % envisagée par le ministre des Finances dans son budget de la veille. Pour 2005, la Banque Royale prévoit une croissance de 3,6 %, par rapport à 3,3 % dans le cas de M. Goodale.

« L'an dernier, nous avons constaté tout le ressort de l'économie canadienne, qui a progressé de 1,7 % malgré plusieurs chocs négatifs », a expliqué John Anania, économiste en chef adjoint à la Banque Royale.

« Cette année, nous nous attendons à ce que l'économie progresse en profitant de certaines des possibilités que présentent une devise forte, de faibles taux d'intérêt et l'amélioration de l'économie mondiale. » Selon la Royale, la croissance dépendra entièrement de la demande intérieure.

Quant au commerce extérieur, il aura peu d'impact. Même si la forte demande en provenance des États-Unis devrait atténuer l'incidence de la montée du dollar canadien pour les exportateurs, la hausse des importations en provenance de pays à faibles coûts de production devrait se traduire par une plus vive concurrence pour les entreprises canadiennes.

La Banque Royale prévoit également que le dollar canadien poursuivra son ascension par rapport au billet vert américain, pour atteindre les 80 cents US d'ici la fin de 2004 et se maintenir à ce niveau pendant le reste de 2005. Les économistes de la Royale estiment de plus que la Ban-

que du Canada réduira à nouveau son taux d'intérêt directeur en 2004 pour soutenir l'économie intérieure, mais que des baisses subséquentes ne seront pas nécessaires en raison notamment du redémarrage des investissements industriels. La banque centrale a déjà réduit son taux directeur d'un quart de point, le 2 mars pour le porter à 2,25 %. La prochaine annonce concernant les taux d'intérêt est prévue pour le 13 avril.

En ce qui concerne l'économie américaine, la Royale prévoit une croissance de 5,0 % en 2004 et de 3,5 % en 2005. Elle croit de plus que la Réserve fédérale va commencer à relever ses taux d'intérêt en septembre (son taux directeur se situe à 1,0 % depuis le mois de juin), à moins que le marché du travail ne demeure faible au printemps, dans lequel cas la hausse sera vraisemblablement reportée en 2005 en raison de la campagne présidentielle de novembre.

Le projet de desserte ferroviaire à l'aéroport de Dorval suit son cours

STÉPHANE PAQUET

Le projet de nouvelle desserte ferroviaire entre le centre-ville de Montréal et l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau n'est pas touché par les dernières compressions à VIA Rail. Mais ça ne veut pas dire pour autant que les trains rouleront vers l'aéroport dans un avenir rapproché.

En moins de 10 mots dans son discours sur le budget mardi, le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, a reporté aux calendes grecques le projet de train rapide entre Montréal et Windsor, un projet de 692 millions annoncé l'automne dernier.

Mais le projet de desserte cher à Aéroports de Montréal est distinct de ce projet

majeur, indique un porte-parole du ministère fédéral des Transports, Brian McGregor. « VIA Rail va revenir nous voir et identifier les projets qu'elle trouve prioritaires », soutient-il.

Chez Aéroports de Montréal, « on aimerait que ça aille vite, vite, vite », mais Christiane Beaulieu, vice-présidente aux communications, reconnaissait hier qu'elle ne savait pas « quand l'argent sera débloqué ».

Selon les scénarios du ministère des Transports du Québec, aussi impliqué dans le dossier puisqu'on veut en profiter pour refaire la route en même temps, les études environnementales devraient avoir lieu l'an prochain. Mais le financement « n'est pas attaché », soutient le nouveau directeur

montréalais du MTQ, Henri Gilbert. Lui aussi attend son budget, que présentera Yves Séguin la semaine prochaine.

En dollars de 1999, le projet de route était estimé à 90 millions. Le réaménagement de la voie ferrée, qui doit être détournée d'un kilomètre pour atteindre l'aéroport, coûterait à peu près le même montant, selon M^{me} Beaulieu. Dans ces conditions, les probabilités de monter dans le train avant de prendre l'avion sont assez faibles avant les cinq prochaines années.

Ottawa verse déjà 169 millions par année à VIA pour ses dépenses d'exploitation. À cela s'ajoutent des sommes forfaitaires pour des dépenses d'immobilisations.

Spectra Premium réduit ses pertes

PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de pièces de rechange pour automobiles Spectra Premium a réduit ses pertes de plus de la moitié au cours du quatrième trimestre, ce qui lui permet de dégager un profit d'un peu plus de 2 millions de dollars pour l'exercice 2003-2004.

Au cours de son dernier trimestre d'activité, l'entreprise de Boucherville a réduit les frais de réorganisation liés, entre autres, à la cessation d'activités de fabrication dans certaines usines pour lesquelles Spectra supporte toujours des coûts fixes pour les immeubles, des indemnités de départ ainsi que des provisions pour pertes sur des immeubles. Les frais de restructuration au quatrième trimestre se sont élevés à 2,6 millions, alors qu'ils étaient de 6,2 millions il y a un an. La perte du trimestre a donc atteint 2,6 millions, ou 9 cents par action, comparativement à une perte de 6,3 millions, ou 20 cents par action, au quatrième trimestre de l'année précédente.

Les revenus du quatrième trimestre, qui ont été amoindris par la vigueur du dollar canadien sur les marchés de change, ont diminué à 47,6 millions, après avoir atteint 51,1 millions un an plus tôt.

Pour l'ensemble de l'année financière, un profit de 2,3 millions, ou 6 cents par action, a été généré, alors qu'en 2002, le profit s'était élevé à 525 000 \$, ou 2 cents par action. Les revenus de l'exercice ont toutefois diminué de 3,3 %, à 229,9 millions, par rapport à l'année précédente.

Spectra Premium amorce le présent exercice avec une structure de coûts allégée à la suite de progrès enregistrés grâce au programme de rationalisation et d'intégration mis en place précédemment. La direction de l'entreprise anticipe donc « une nette amélioration » de ses profits avant les frais de rationalisation net d'impôt pour l'exercice en cours.

Notre expérience à votre service



150 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Émission de débentures
Janvier 2004

Co-chef de file et conseiller financier exclusif



350 000 000 \$

Émission d'obligations
Octobre 2003

Chef de file et conseiller financier exclusif



750 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Billets à moyen terme
Octobre 2003

Co-chef de file



500 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Émission d'obligations
Mai 2003

Co-chef de file



150 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Émission de débentures
Septembre 2002

Chef de file et conseiller financier exclusif



200 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Émission de débentures
Août 2002

Chef de file et conseiller financier exclusif



450 000 000 \$

Première offre par voie de placement privé
Émission d'obligations
Avril 2002

Chef de file et conseiller financier exclusif

L'équipe du Québec de RBC Marchés des Capitaux tient à remercier ses clients des secteurs public et parapublic de leur confiance.

Toujours mériter le privilège d'être le premier choix de nos clients



Promotion Bio-Actif Touchez du bois...

Touchez du bois... de velours. Vous venez de choisir le meilleur produit qui soit sur le marché : le bois de velours pur Méga-Flex.

Le bois de velours Méga-Flex est un produit naturel qui provient des bois de wapitis élevés au Québec, dans le même climat et le même environnement que celui où nous vivons.

Le bois de velours, dont la popularité grandit sans cesse chez nous, améliore les performances athlétiques, régénère les tissus cartilagineux, bref, il agit sur la santé en général. Mais en quoi le bois de velours de Méga-Flex vous assure-t-il un rendement supérieur ? Parce que ses fabricants ont tout fait pour que le produit soit d'une qualité exceptionnelle.

Méga-Flex s'est engagée, par convention, à se procurer exclusivement le bois de velours des membres de l'Association des éleveurs de wapitis du Québec. Il est d'ailleurs dûment reconnu par contrat et autorisé par l'Association des éleveurs de wapitis du Québec. Qui plus est, le bois de velours pur Méga-Flex est lyophilisé au Québec, selon une technique de conservation des plus modernes. La lyophilisation, ou déshydratation par sublimation, à basse température sous vide pour assurer une conservation naturelle, est essentielle dans la fabrication du bois de velours. Vous aurez toujours cette certitude avec le bois de velours Méga-Flex.

Afin de s'assurer un contrôle de qualité des plus rigoureux, Méga-Flex fait procéder à des tests en laboratoire pour chaque lot de bois de velours qui est mis en vente. Le directeur de la qualité chez Méga-Flex, bachelier ès-sciences, diplômé en pharmacie, procède aux contrôles du produit et s'assure qu'il soit conforme aux exigences de Méga-Flex, un gage de qualité professionnelle sans concession.

Vous avez l'avantage d'un produit de qualité, entièrement fait et distribué au Québec. C'est pourquoi nous pouvons vous offrir cette garantie. Croyez-nous et utilisez-le en toute confiance.

Des surprises comme vous les aimez ! Deux articles (formats de 40 capsules de 300 mg) pour le prix d'un seul, qu'est-ce que vous en dites ?

Courez vite au kiosque 232, les aubaines ne dureront pas longtemps !

Le Salon des générations (Salon des aînés), du 25 au 27 mars, au Stade olympique de Montréal, de 9 h à 21 h les 25 et 26 mars et de 9 h à 18 h le 27 mars.

Entrée gratuite !

Une acquisition américaine à venir



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

L'an dernier, Quincaillerie Richelieu a réalisé sa première acquisition aux États-Unis. Mais il ne s'agirait que d'un premier déploiement au sud de la frontière.

« On s'attend à un autre achat cette année », souligne l'analyste Benoît Caron, de Canaccord Capital. Selon lui, l'importateur et distributeur de produits de quincaillerie spécialisée (coulisses, charnières, pentures, poignées de porte, etc.) pourrait lorgner le nord-est américain ou la Côte Ouest. Par ailleurs, si l'entreprise jette plutôt son dévolu sur un fabricant de produits finis en bois (moulures, placages, etc.), ses cibles pourraient se trouver du côté de la Caroline du Nord, de la Virginie ou de la Californie, croit le spécialiste.

Bonne position financière
Quincaillerie Richelieu est en bonne position financière pour poursuivre son avancée. « Son bilan est très solide », remarque M. Caron.

LAPRESSEAFFAIRES.COM	
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier	
1	Nortel (<i>NT</i>)
2	Bombardier (<i>BBD.B</i>)
3	Isacsoft (<i>ISF</i>)
4	Xillix Technologies (<i>XLX</i>)
5	CO2 Solution (<i>ATD.B</i>)
6	ConjuChem (<i>CIC</i>)
7	CO2 Solution (<i>CST</i>)
8	Procyon Biopharma (<i>PBP</i>)
9	BCE Emergis (<i>IFM</i>)
10	BCE (<i>BCE</i>)

En effet, la société présidée par Richard Lord n'est pratiquement pas endettée. Le ratio prévu de sa dette totale sur l'avoir est de 2 % cette année.

Pour la dernière année, constate l'analyste, elle a généré des flux monétaires (*cash flow*) de 26 millions de dollars, dont 6,7 millions ont été investis dans le fonds de roulement et le reste est allé à l'exploitation.

« L'entreprise a rapporté son 35^e trimestre consécutif de croissance de ventes et des profits », rappelle-t-il. Sans compter que son rendement sur l'avoir des actionnaires est en croissance : il est passé de 10,3 % en 1995 à 19,4 % en 2003.

Une 20^e acquisition en vue
Benoît Caron s'attend à un achat qui ajoutera de 3 à 5 % au chiffre d'affaires de la société (prévu à 311 millions cette année). « On parle d'une douzaine de millions en revenus », précise-t-il. À cela, il s'attend à une croissance organique similaire pour l'année.

Au cours des 10 dernières années, Quincaillerie Richelieu a fait 19 acquisitions.

Son expérience du côté américain est toutefois récente. L'entreprise a ouvert un centre de distribution à Detroit en 1999 et un autre à Boston l'été dernier.

Elle a ensuite acheté Pacific Coast Supply l'automne dernier, dont les bureaux sont à Portland (Oregon) et Seattle (Washington).

Pour l'instant, seulement 5 % de ses revenus proviennent des États-Unis. « Mais il faut dire qu'une bonne partie des ventes de ses clients se font du côté américain », ajoute l'analyste.

Le reste des ventes se font à 48 % au Québec et dans les Maritimes, à 27 % en Ontario et à 20 % dans l'Ouest canadien.

Ses clients (75 %) sont des fabricants d'armoires de cuisine, de meubles résidentiels, de bureau et d'ébénisterie, comme Canac Kitchens, Cuisine Experts, Canadel, Shermag, etc. Elle vend aussi à des détaillants comme Rona, Reno Depot et Home Depot.

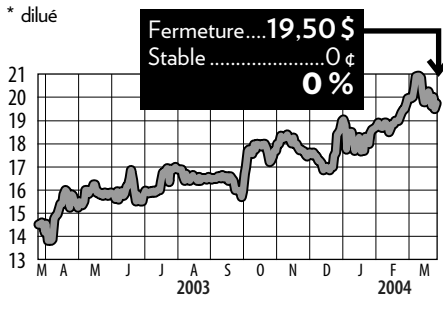
L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

QUINCAILLERIE RICHELIEU

Symbole : **RCH**
Année financière : 30 novembre

RÉSULTATS DU 1 ^{er} TRIMESTRE (mercredi prochain)
BPA* : 18 ¢ (attentes) vs 17 ¢ (l'an dernier)
BPA* T4 (publiés en janvier dernier) : 29 ¢ vs 25 ¢ (l'an dernier)
BPA* 2003 : 98 ¢ vs 84 ¢ en 2003
BPA* 2004E : 1,09 \$
Recommandations : 2 analystes recommandent d'acheter le titre, 5 de le conserver et 0 de le vendre

RATIOS FINANCIERS
Cours/bénéfices 2004E : 17,8x
Cours/bénéfices 2005E : 16,5x
Dette totale/avoir 2003 : 9 %
Dette totale/avoir 2004 : 2 %
Rendement annuel du dividende : 1 %



BENOÎT CARON
Analyste principal chez Canaccord Capital

PLUS : compagnie de qualité bien gérée

MOINS : le potentiel d'appréciation du ratio cours/bénéfices est faible

PHOTO ROBERT NADON, LA PRESSE ©

Ces produits spécialisés lui permettent d'obtenir d'intéressantes marges brutes avant intérêts et impôts. Elles sont d'ailleurs passées de 10,9 % en 1995 à 12,7 % l'an dernier. Toutefois, la consolidation de Rona et de Reno Depot pourrait réduire ces marges.

Ralentissement

Selon M. Caron, les clients principaux clients de la société sont peu touchés par les importations chinoises car le transport des armoires de cuisine coûte cher.

Par contre, Quincaillerie Richelieu reste vulnérable à un ralentissement des dépenses en rénovation et en construction.

L'analyste remarque que l'entreprise a offert à ses actionnaires un rendement annuel composé (sans le dividende) de 34 % sur une période de cinq ans.

Il recommande l'achat du titre avec un cours cible de 22,50 \$ d'ici un an. Il rappelle toutefois que l'entreprise doit réaliser un achat aux États-Unis comme l'anticipent les marchés.

OFFERTE SEULEMENT
POUR UNE DURÉE LIMITÉE

VOLVO S60 ÉDITION SPÉCIALE

NOTRE MODÈLE VEDETTE NE SE PRODUIRA PAS LONGTEMPS.

VOLVO
pour la vie



BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

398 \$*
/MOIS, 39 MOIS

1,8%

TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL

CARACTÉRISTIQUES DE LA S60 ÉDITION SPÉCIALE :

- SIÈGES SPORT EN CUIR T5
- SIÈGE DU CONDUCTEUR À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- MÉMOIRE DE POSITION DU SIÈGE DU CONDUCTEUR ET DES RÉTROVISEURS
- SYSTÈME AUDIO MAX DE 325 WATTS À 13 HAUT-PARLEURS AVEC CHARGEUR DE 4 CD INTÉGRÉ AU TABLEAU DE BORD
- SON D'AMBIANCE DOLBY® PROLOGIC
- POMMEAU DU LEVIER DE VITESSES EN CUIR
- INCRUSTATIONS EN MAILLAGE D'ALUMINIUM NOIR
- ROUES TETHYS EN ALLIAGE DE 17 PO
- PHARES ANTIBROUILLARD

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

* Le PDSF d'une S60 2004 Édition spéciale est de 39 995 \$ (ce prix peut être différent en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée/des réductions accordées par le concessionnaire). Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une S60 SE 2004 : Frais de transport et de livraison de 1 275 \$ inclus, 398,02 \$ par mois, bail de 39 mois, acompte de 3 675 \$. Total des mensualités : 15 522,78 \$. Valeur de rachat au terme du bail : 23 330,60 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie de 500 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an (0,08 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 mars 2004. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie ® est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site www.volvocanada.com.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
▲ Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	9,17	0,11	1,21	-11,57	4 036	11,10	8,22
Aeterna (<i>AEL</i>)		7,79	0,02	0,26	81,16	390	10,00	3,52
▲ Air Canada (<i>AC</i>)		1,28	0,04	3,23	-3,76	116	2,99	0,56
▼ Alcan (<i>AL</i>)	✓	55,40	-1,60	-2,81	-8,54	20 377	66,08	39,30
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	24,00	0,11	0,46	0,42	2 361	29,25	12,04
▼ Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,13	-0,48	-1,68	0,29	1 567	30,20	22,30
Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	24,12	-0,15	-0,62	19,11	1 087	27,48	14,50
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	53,06	-0,44	-0,82	-0,82	26 659	59,65	39,44
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	28,12	0,02	0,07	0,97	660	29,47	25,25
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	45,96	0,29	0,64	6,54	8 073	46,71	32,15
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	62,35	-0,14	-0,22	0,89	40 909	65,90	56,75
BCE (<i>BCE</i>)	✓	27,71	-0,03	-0,11	-4,12	25 606	32,37	26,85
▲ BCE Emergis (<i>IFM</i>)		5,74	0,06	1,06	4,36	591	8,16	4,83
▼ Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	5,98	-0,16	-2,61	9,32	10 476	7,13	2,56
Cambior (<i>CBJ</i>)		3,87	-0,03	-0,77	-3,01	932	4,95	1,54
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	11,81	0,01	0,09	-4,60	965	14,93	11,15
▼ CN (<i>CNR</i>)	✓	50,20	-1,01	-1,97	-8,17	14 280	55,63	41,05
▲ Cogeco (<i>CGO</i>)		16,35	0,34	2,12	2,44	268	19,00	12,01
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	54,25	-0,50	-0,91	9,53	18 925	55,85	37,50
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	14,81	-0,04	-0,27	-8,86	3 390	16,84	14,02
Exfo (<i>EXF</i>)		6,15	-0,01	-0,16	28,66	389	9,30	2,85
Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,35	-0,08	-0,95	3,09	3 359	9,29	6,47
Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	47,00	-0,25	-0,53	-7,84	2 376	52,00	32,51
Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	23,50	0,00	0,00	12,01	764	25,24	15,50
▲ Labopharm (<i>DDS</i>)		6,00	0,09	1,52	-34,57	216	9,30	3,15

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 480,07	8 486,11	8 415,95	8 420,85	-0,63 %	32,32 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 471	GAINS	566	PERTES	697	INCHANGÉES	208
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	8 885,61	6 312,59		231	236		

SOUS-INDICES		FERMETURE		VARIATION		FERMETURE		VARIATION	
Services financiers	140,34		-0,46	Prod. consom. discrét.	86,52		-0,06		
Matériaux de base	149,13		-2,24	Services de télécom.	63,18		0,13		
Énergie	162,75		-1,95	Prod. consom. de base	176,13		0,55		
Produits industriels	73,93		-0,85	Service publics	158,32		-0,21		
Tech. de l'information	30,41		0,06	Soins de santé	66,69		-0,83		

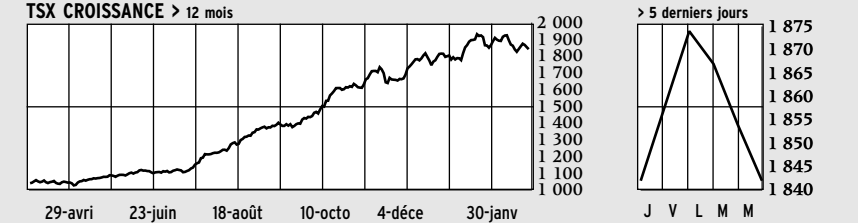
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE		VAR. (%)		FERMETURE		VAR. (%)	
S&P / TSX 60	466,24		-3,50	-0,75		S&P / TSX Moyen. Cap.	573,63	-1,82	-0,32
S&P / TSX Petites cap.	606,81		-1,95	-0,32		DJ Can. Titans (40)	1 228,99	-8,79	-0,72

LES 10 PLUS ACTIFS		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
NORTEL NETWORKS	19055008		7,01	-0,05		TORONTO-DOMINION	2413806		45,91	-0,29			
BOMBARDIER/B	4017084		5,98	-0,16		ROYAL BANK OF CAN	2266341		62,35	-0,14			
WHEATON RIVER M.	3464460		4,06	-0,09		MANITOBA TELECOM	2250256		47,87	0,47			
BCE INC	2974769		27,71	-0,03		INCO LTD	2223357		42,49	-0,86			
AVENTURA ENERGY	2452573		5,06	-0,01		ABITIBI-CONSOL.	2155849		9,17	0,11			

TITRES GAGNANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES GAGNANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
TRIMIN CAPITAL	30900		2,69	19,56		FAIRFAX FINANCIAL	9013		206,00		5,10				
CORETEC INC	51200		2,80	17,16		SOUTHWESTERN RESO	656694		36,75		4,90				
CI ENERGY LTD	205151		2,02	15,43		FLINT ENERGY SERV	36008		24,00		0,95				
SOUTHWESTERN	656694		36,75	15,39		COLLAW COMPANIES	148517		64,45		0,95				
BIOCRYPT INC	847884		2,60	12,07		COTT CORPORATION	51928		38,30		0,89				

TITRES PERDANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES PERDANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
GRAYSTONE CORP	3400		3,50	-33,33		PRECISION DRILLIN	98066		60,58		-1,87				
GRAYSTONE CORP	1780		3,50	-28,57		ALCAN INC-US\$	2000		41,36		-1,84				
DENNINGHOUSE INC	13408		3,40	-9,33		GRAYSTONE CORP	3400		3,50		-1,75				
SINO-FOREST/A	613788		3,85	-8,55		ALCAN INC	1631929		55,40		-1,60				
MOSAID TECHNOLOGI	55526		11,02	-7,78		CANADIAN NATURAL	317514		72,05		-1,50				

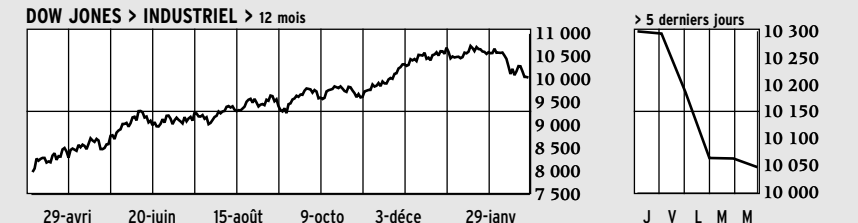
BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 855,55	1 858,88	1 839,91	1 841,52	-0,68 %	76,20 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 116	GAINS	375	PERTES	484	INCHANGÉES	257
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	1 933,49	1 026,05		68	69		

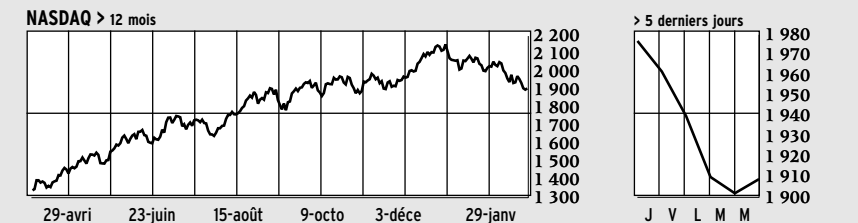
NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 065,41	10 108,15	10 007,49	10 048,23	-0,15 %	22,32 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 439	GAINS	1 147	PERTES	2 101	INCHANGÉES	191
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 753,63	7 929,31		1 501	1 442		

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 908,04	1 922,51	1 896,91	1 909,48	0,40 %	39,40 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 299	GAINS	1 390	PERTES	1 671	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 153,83	1 336,61		1 846	1 835		

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
▼ Le Groupe Canam Manac (<i>CAM/A</i>)		4,30	-0,20	-4,44	7,50	294	5,70	3,28
Le Groupe Jean Coutu (PJC) (<i>PJC/A</i>)	✓	16,37	-0,08	-0,49	2,96	3 715	17,82	13,53
▼ Les Boutiques San Francisco (<i>SF/B</i>)		1,10	-0,08	-6,78	323,08	14	1,92	0,22
Les Industries Dorel (<i>DII/B</i>)	✓	44,30	0,04	0,09	24,75	1 444	47,50	33,29
Les Vêtements de Sports Gildan (<i>GIL/A</i>)	✓	43,62	0,40	0,93	8,97	1 288	44,90	34,01
L'Industrielle-Alliance (<i>IAG</i>)	✓	43,86	-0,01	-0,02	0,14	1 726	47,50	34,50
MAAX (<i>MXA</i>)	✓	22,28	-0,01	-0,05	-5,55	540	23,97	14,81
▲ Mega Bloks (<i>MB</i>)		20,26	0,25	1,25	-11,91	549	26,49	18,85
Metro (<i>MRU/A</i>)	✓	21,65	-0,10	-0,46	-1,14	2 121	22,75	17,00
Molson (<i>MOL/A</i>)	✓	32,00	0,15	0,47	-11,36	4 076	38,75	28,50
Neurochem (<i>NRM</i>)		26,67	0,07	0,26	-12,84	796	33,24	7,80
Nortel (<i>NT</i>)		7,01	-0,05	-0,71	27,69	29 647	11,94	3,00
Power Corporation du Canada (<i>POW</i>)	✓	52,21	-0,39	-0,74	7,87	10 281	53,75	35,82
Quebecor (<i>QBR/B</i>)	✓	24,19	-0,16	-0,66	2,24	1 564	28,70	12,06
Quebecor World (<i>IQW</i>)	✓	24,50	-0,19	-0,77	-8,41	3 237	27,98	20,51
Quincaillerie Richelieu (<i>RCH</i>)		19,50	0,00	0,00	2,47	449	21,00	13,80
▼ Rona (<i>RON</i>)		29,55	-0,38	-1,27	-5,26	1 679	35,00	13,75
Saputo (<i>SAP</i>)	✓	31,65	-0,05	-0,16	-1,40	3 281	32,50	21,55
▼ Shermag (<i>SMG</i>)		13,01	-0,54	-3,99	-6,81	173	16,30	10,01
Sico (<i>SIC</i>)		24,50	0,10	0,41	-2,78	166	25,50	19,50
▲ Téléystème Mobiles Int. (<i>TIW</i>)		13,04	0,34	2,68	20,18	1 290	20,65	1,40
Tembec Inc. (<i>TBC</i>)	✓	10,21	0,01	0,10	8,27	876	11,25	6,20
Transat AT (<i>TRZ</i>)		15,56	0,09	0,58	40,18	513	17,13	3,40
Transcontinental (<i>TCL/A</i>)	✓	25,65	-0,10	-0,39	6,88	2 278	28,35	15,25
Van Houtte (<i>VH</i>)		14,25	-0,10	-0,70	-11,22	305	16,05	10,71

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
		NET	%						NET		%
Abcourt Mines Inc — C1 B (ABI)	0,23	0,01	4,55	271 500	64,29	Junex Inc (JNX)	1,15	0,01	0,88	2 000	-4,17
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,39	0,00	0,00	48 716	-35,00	Kwg Resources Inc (KWG)	0,25	-0,03	-9,09	906 400	-23,08
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,16	-0,01	-6,06	51 100	-11,43	Limtech Lithium Industries 1 (LTI)	0,25	-0,03	-10,71	24 650	-13,79
Aldeavision Inc (ALD)	0,10	-0,01	-9,09	61 000	122,22	Look Communications Inc (LOK)	0,08	0,00	0,00	39 000	-82,56
Allican Resources Inc (ALI)	0,10	0,00	0,00	0	-57,45	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,11	0,00	0,00	0	-26,67
Andromed Inc (AD)	0,50	0,00	0,00	0	-7,41	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,05	-0,01	-9,09	15 000	-28,57
Antoro Resources Inc (ORE)	0,19	-0,02	-7,50	105 500	-42,19	Louvem Mines Inc (LOV)	0,97	0,00	0,00	0	-11,82
Appalaches Resources Inc (APP)	0,18	-0,02	-10,00	84 000	-12,20	Lyrtech Inc C1A (LYT)	0,45	-0,01	-2,17	29 900	-8,16
Artquest Internat Alliances (AQ/B)	0,06	0,00	0,00	0	-14,29	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,55	0,00	0,00	0	10,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,35	0,03	7,81	37 600	15,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,17	-0,01	-5,56	45 000	-15,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,19	0,01	5,56	115 000	-17,39	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,15	0,00	0,00	0	7,41
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,63	-0,02	-3,08	29 300	5,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,23	0,01	4,55	160 000	35,29
Branchez-Vous Inc (BZV)	0,07	0,00	0,00	66	-12,50	Metanor Resources Inc (MTO)	1,05	0,00	0,00	0	5,00
Canadian Royalties Inc (CZ2)	1,96	-0,04	-2,00	50 700	-0,51	Metco Resources Inc (MKO)	0,17	0,01	6,45	57 000	13,79
Ced-Or Inc (COQ)	0,24	0,02	9,09	84 700	11,63	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,39	0,00	0,00	0	8,33
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,10	-0,01	-9,09	20 000	-20,00	Mty Food Group Inc (MTY)	0,93	-0,03	-3,13	187 100	75,47
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,08	0,00	0,00	0	-20,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,13	0,00	0,00	17 000	-7,41
Dacha Capital Inc (DAC)	1,61	-0,39	-19,50	200	11,03	Namex Exploration Inc (NME)	0,55	0,05	10,00	4 000	14,58
D'ariane Resources Inc (DAR)	0,22	0,00	0,00	0	29,41	National Construction Inc (NAT)	0,12	0,00	0,00	0	26,32
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,25	-0,01	-3,85	11 500	-24,24	Neptune Tech&Bioresources 1 (NTB)	0,33	0,00	0,00	0	-31,25
DEQ Systems Inc (DEQ)	0,80	0,05	6,67	3 500	1,27	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,37	0,00	0,00	6 000	236,36
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	1,20	-0,10	-7,69	750 234	-35,14	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,60	-0,22	-12,09	6 933	384,85
Diagnos Inc (ADK)	0,44	0,00	0,00	15 000	266,67	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,35	0,04	11,11	263 451	105,88
Dianor Resources Inc (DOR)	0,15	0,01	7,14	2 000	25,00	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,42	0,02	5,00	106 500	20,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,44	-0,01	-1,14	5 000	0,00	Oasis Diamond Exploration Inc (CSI)	0,08	-0,01	-6,25	67 625	-25,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,21	-0,01	-2,38	7 820	51,71	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,11	-0,01	-4,35	27 500	83,33
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,94	0,14	17,50	325 600	70,91	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,37	0,01	2,78	5 000	-3,90
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,20	-0,05	-20,00	20 000	-2,44	Perlite Canada Inc (PCI)	0,26	-0,05	-16,39	75 000	-1,92
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,42	0,01	2,44	2 000	-6,67	Pershimo Resources Inc (PRO)	0,35	0,01	2,94	15 831	75,00
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,59	0,00	0,00	0	118,52	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,25	-0,02	-5,77	91 000	6,52
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,21	-0,02	-6,82	15 000	7,90	Pro-Or Inc (POI)	1,05	0,00	0,00	0	-26,57
Events International Holding (EIH)	0,30	-0,03	-7,69	52 150	20,00	Radisson Mining Resources (RDS)	0,75	0,00	0,00	42 500	25,00
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,10	0,00	0,00	0	-9,52	Raymor Industries Inc (RAR)	0,11	0,00	0,00	5 000	-22,22
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,22	-0,01	-2,27	55 500	-2,27	Resources Majesco Inc (MAJ)	0,30	-0,01	-3,23	36 300	3,45
Freewest Resources Canada (FRW)	0,24	0,00	0,00	161 300	-32,39	Robex Resources Inc (RBX)	0,59	-0,07	-10,61	37 000	31,11
Frv Media Inc-C1 A (FRV)	0,35	-0,05	-12,50	11 530	-25,53	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,98	0,13	15,29	46 200	7,69
Future Beach Corporation/A (FBC)	0,29	0,00	0,00	0	-13,64	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,23	-0,03	-11,54	138 000	-22,03
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,10	-0,02	-16,67	1 000	-39,39	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,41	-0,01	-1,72	500	-32,50
Genomics One Corporation (GNX)	0,30	-0,04	-11,77	46 000	87,50	Sirios Resources Inc (SOI)	0,11	0,02	15,79	5 000	-12,00
Gold Hawk Resources Inc (CGH)	0,40	0,05	12,68	46 000	33,33	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,60	-0,10	-14,29	30 000	-4,76
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,45	0,00	0,00	0	-26,23	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,50	0,00	0,00	0	66,67
Golden Tag Resources (GOG)	0,26	0,00	0,00	0	0,00	South-Malartic Exploration (MSU)	0,55	0,00	0,00	95 002	7,84
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,32	0,00	0,00	0	-15,79	Strateco Resources Inc (RSC)	0,19	-0,01	-5,00	10 500	18,75
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,11	0,00	0,00	0	4,76	Syscan International Inc (SYA)	0,49	0,04	7,69	148 010	-34,67
Gopher Media Services Corp (GOX)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67	Tom Exploration Inc (TUM)	0,27	-0,03	-10,00	12 800	-18,18
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,21	0,00	0,00	11 850	27,27	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,23	0,00	0,00	0	15,00
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,17	-0,01	-5,56	59 000	-19,05	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	25,00
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,30	-0,05	-2,13	6 000	30,68	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,49	-0,04	-7,55	375 475	55,56
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,32	-0,02	-5,88	1 000	14,29	Victom Human Bionics Inc (VHB)	1,50	0,00	0,00	24 735	-3,23
Imaflex Inc (IFX/A)	0,51	0,00	0,00	3 500	-3,77	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,45	0,00	0,00	0	-25,00
Isacoft Inc. C1A (ISF)	0,56	-0,01	-1,75	27 500	166,67	Vior Exploration Inc (VIO)	0,16	-0,01	-5,88	27 000	-8,57
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,00	0,00	0	-40,00	Xemac Resources Inc (XEM)	0,05	0,00	0,00	0	-30,77

=====

[illegible]

[illegible]

Canada	5.30	1 Juin 09	109.71	3.64		Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	112.39	6.00	-0.02
Canada	9.50	1 Juin 10	132.13	3.43	-0.02	Bombardier	7.35	22 Déc. 26	99.75	7.37	
Canada	9.00	1 Mars 11	131.24	3.82	-0.02	Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	109.81	3.73	
Canada	6.00	1 Juin 11	113.03	3.89		Cons Gas	6.10	19 Mai 28	104.81	5.72	-0.02
Canada	10.25	15 Mars 14	149.30	4.15	-0.02	Glaa	5.95	3 Déc. 07	108.77	3.39	
Canada	9.75	1 Juin 21	160.68	4.59	-0.06	Gtaa	6.45	3 Déc. 27	102.71	6.22	-0.04
Canada	8.00	1 Juin 23	140.26	4.77	-0.03	Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	108.57	6.98	+0.01

L'ARGENT

EUROPE/MARCHÉ		ASIE/PACIFIQUE	
DJ Euro Stoxx 50 P	2610,85	-3,81	-0,15
FTSE 100 (Angleterre)	4309,40	-9,10	-0,21
CAC 40 (France)	3518,45	-21,46	-0,61
DAX (Allemagne)	3726,07	-2,75	-0,07
NIKKEI 225 (Japon)	11364,99	83,90	0,74
Hang Seng (Hong Kong)	12678,13	89,77	0,71
S&P/ASX 200 (Australie)	3386,80	-3,30	-0,10

RÉSULTATS FINANCIERS									
		REVENUS (000 \$)		BÉNÉFICE NET (000 \$)		BÉN. / ACTION			
		Cour.	An dern. Var. %	Cour.	An dern. Var. %	Cour.	An dern.		
ART Adv.Res.Techno. (ARA / TSX)		682	n.d.	(5 832)	(6 547)	—	(0.20)	(0.28)	

Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	166.15	5.02	+0.17	Rogers' Ultim	8.75	15 Juin 07	103.50	7.52
Manitoba	7.75	22 Déc 25	132.43	5.23	+0.10	Royal Bk Of	6.75	4 Juin 12/07	111.35	2.98 -0.02
N Brunswick	5.70	2 Juin 08	109.33	3.28	-0.01	Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	108.71	3.93 +0.34
N Brunswic	6.00	27 Déc 17	111.61	4.83	+0.02	Suncor Inc	6.10	7 Août 07	109.38	3.13 -0.01
Nwindind	6.15	17 Avril 28	109.71	5.42	+0.10	Thomson C	6.50	9 Juin 07	110.70	3.04 -0.02
Nva Scotia	6.80	1 Juin 27	116.48	5.35	+0.10	WCoast En	5.70	16 Avril 08	108.09	3.53
Ontario	6.13	12 Sept 07	110.31	2.96	+0.02	WCoast En	6.75	15 Déc 27	106.54	6.21 -0.02

MONTREAL — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien (\$10 685) (\$+0 192) l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de

Médical/Produits pharm., Québec									
Asso.Brands Inc.F. (<i>ABF.UN / TSX</i>)	31 déc. - 4 ^e trim.	46 148	n.d.	2 784	n.d.	0.21	n.d.		
Ménages/Consomm./Cosmét., Ontario									
	12 mois	158 601	21 055 653	7 680	1 907 303	0.59	0.15		
Canlan Ice Sports C. (<i>/SE / TSX</i>)									
	31 déc. - 4 ^e trim.	13 323	13 097 2	716	799 -10	0.01	0.01		

LES DEVISES (PC) Voici les taux des devises étrangères mercredi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et sont normalement en dollars de 100.				Jamaïque dollar \$ 0.0242	Japon yen \$ 0.012967	Kenya shilling \$ 0.0177	Koweït dinar \$ 4.7459
---	--	--	--	---------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	------------------------------

[illegible]

Banlieue	dinar	\$ 3.6860	Pakistan	roupie	\$ 0.0249	15 mois	2000—2040
Barbade	dollar	\$ 0.6993	Pérou	sol	\$ 0.3988		
Bermudes	dollar	\$ 1.3568	Philippines	peso	\$ 0.0245	comptant	854,5—855
Bésil	real	\$ 0.4717	Pologne	zloty	\$ 0.3582	3 mois	833—834
Bulgarie	lev	\$ 0.8602	Rép. dominicaine	peso	\$ 0.0309	15 mois	710—720
Caribbean	dollar	\$ 0.5237	Rép. tchèque	couronne	\$ 0.0514		

Chine	renminbi	\$ 0.1675	Roumanie	leu	\$ 0.0000420	ALUMINIUM	comptant	1624,5—1625	Machinerie/Fabrication, Ontario									
Chypre	livre	\$ 2.8696	Royaume-Uni	livre	\$ 2.5011		3 mois	1647—1648	Saskatchewan Wheat P. (SWP.B / TSX)									
Colombie	peso	\$ 0.000518	Russie	rouble	\$ 0.0484		15 mois	1612—1617		31 jan. - 2 ^e trim.								
Corée	won	\$ 0.001194	Singapour	dollar	\$ 0.8125					348 911								
Costa Rica	colon	\$ 0.003229	Slovaquie	couronne	\$ 0.0420		NICKEL (dollars)			398 324								
Danemark	couronne	\$ 0.2360	Slovenie	tolar	\$ 0.007072				-12	(4 789)	(18 818)	—	(0.05)	(0.50)				
									Agriculture, Saskatchewan	6 mois	651 787	731 198	-11	(14 595)	(34 436)	—	(0.13)	(0.92)

Egypte	livre	\$ 0,2230	Sri Lanka	roupie	\$ 0,0412	comptant	13890—13900
Em.A.U.	dinar	\$ 0,3753	Suède	couronne	\$ 0,1825	3 mois	13750—13800
Etats-Unis	dollar	\$ 1,3668	Suisse	franc	\$ 1,0822	15 mois	11915—12015
Europe	euro	\$ 1,6272	Taiwan	dollar	\$ 0,0415		
Fidji	dollar	\$ 0,8144	Tanzanie	shilling	\$ 0,001245		
Guvane	dollar	\$ 0,007700	Thaïlande	baht	\$ 0,0349	comptant	7840—7850

ÉTAIN

		Spectra Financial Inc. (SPD / TSX)		31 jan. - 4 ^e trim.		4 ^e qtr.		31 déc. - 4 ^e trim.		(2011)		(2010)		—		(0,03)		(0,20)	
Automobile, Québec		12 mois	229 860	237 613	-3	2 252	525	329	0,06	0,02									
Unifont Inc. (UNFA / TSX)		31 déc. - 4 ^e trim.	30 178	30 180	0	(9 391)	(8 617)	—	(0,14)	(0,14)									
Papier/Prod. forest./Conten., Québec		12 mois	126 353	154 726	-18	110 303	(14 045)	—	1,68	(0,23)									

Australie	dollar	\$ 0.7038	Tunisie	dinar	\$ 0.2286	3 mois	7180—7185
Hong Kong	dollar	\$ 0.1772	Turquie	livre	\$ 0.11099	15 mois	7285—7295
Hongrie	forint	\$ 0.00672	Ukraine	hryvna	\$ 0.00000105		
Inde	roupie	\$ 0.0316	Venezuela	bolivar	\$ 0.2586		
Indonésie	roupie	\$ 0.000168			\$ 0.00072	comptant	1101—1102
Israël	shekel	\$ 0.3059				3 mois	1119—1120

Les cotes sont en devises canadiennes.

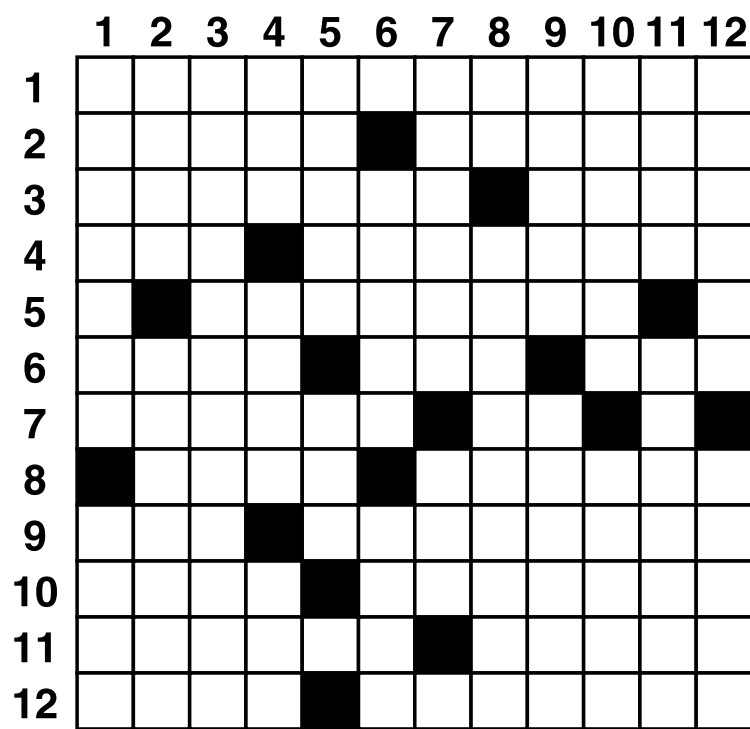
ZINC (qualité supérieure)

Inscrivez-vous au site
[**www.lapresseaffaires.com**](http://www.lapresseaffaires.com)
et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites

1999-2000 **en bourse.**

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



25 mars 2004

Q7107

HORIZONTALEMENT

- Aspect négatif.
- Veinard - Aspirer.
- Fait de nouveau - Prévient au moyen d'un signal sonore.
- Armée, à l'époque féodale - Divisions d'une prison.
- Imagine la perfection.
- Suit une cérémonie - A cours en Bulgarie - C'est là que Piaf a commencé à chanter.
- Dont on a enlevé l'enveloppe - Dieu.
- Gratin de légumes, en Provence - En forme de queue.
- Médecin - Fruits à noyau.
- Dieu grec des Vents - Fermes.
- Rend moins chaud - Fait peser une lourde charge financière sur.
- Rend moins touffu - Illettrés.

VERTICALEMENT

- Poivrot - Sommet de Thessalie.
- Qui ont vu le jour - Accorde à titre de faveur.
- Juger de façon défavorable et mesquine.
- Obtiennent - D'une locution signifiant de l'autre côté de - Ville des Pays-Bas.

- Fait partie de la parenté - A été fondée par Michel Debré en 1945.
- Galère du roi - Construit.
- Nomme successivement les lettres - Policiers français.
- Spectacle au pays du saké - Remise matérielle d'un objet.
- Remplis profondément d'un sentiment - Arbrisseau venant du Japon.
- Arracher des poils - Badigeonner de jaune d'œuf.
- Insecte des eaux stagnantes - Canal du corps.
- Cordage plat - Ouvertures d'un violon.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	O	N	S	I	S	T	A	N	T
2	M	A	I	L	T	O	U	R	N	O	I	
3	P	I	P	E	A	U	R	E	C	U	S	
4	A	F	R	O	R	A	I	S	O	N	S	
5	R	E	D	E	N	T	E	N	O	E		
6	F	A	U	N	I	R	B	E	U			
7	A	V	E	C	D	O	D	O	R			
8	I	O	N	S	E	C	O	U	S	S	E	
9	T	R	O	N	E	E	M	E	T	S		
10	E	T	R	O	I	T	P	E	U	R	S	
11	E	M	I	N	E	N	T	P	I	E		
12	F	R	E	R	E	S	E	B	A	T	S	

Q7106

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Proverbe français

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

PH1012

A	Q	E	S	U	L	E	M	A	N	G	E
U	P	E	M	N	A	S	D	U	H		

25-03-2004

Solution du dernier numéro : L'imagination s'élève plus haut que le meilleur cerf-volant.

MOT MYSTÈRE

GOVERNEMENT - Un mot de 6 lettres

R X U A R E B I L Y E D I T N
U L T S A R I N E N E E O A E
E I F A H D A K R D C A L C M
N E M I G E R U U I M P O T S
E R D R O E T E T R A I T E I
M B L E U T L S S O D A K I M
E A T R L E U Y O S C U R I E
U E A E A J U N T E E R R V R
T T H T G U U A A R O G A O T
E A C C E S A R I E N L G T X
N T R I U R I C E A L E A E E
S I A D M A R H V I D H G R C
I S X E P I G I E I C C O U R
O T E V S T S E L A I H D O S
N E T E I D N E P H O R E I S

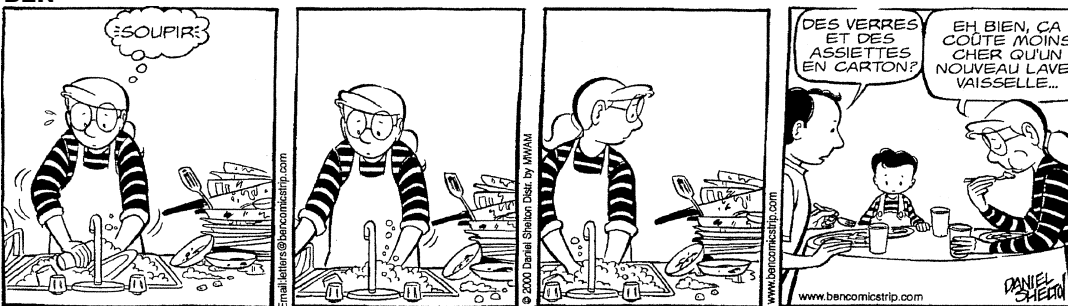
ACTE	DIETE	JUNTE	PACHA
ADRESSE	DUC	JUSTICE	PAIR
AGA	EDICTER	KADHAFI	REGIME
AGORA	EDILE	LEGAT	REICH
ALLIE	EDIT	LEUDE	REIS
ARMEE	ELU	LIBERAUX	SUJET
AUTOCRATE	EMEUTE	LOI	SYNARCHIE
AVIS	EPHORE	MAO	TENSION
BLEU	ETATISTE	MENEUR	TRAITE
CESARIEN	EXARCHAT	MIKADO	TSARINE
COUR	EXTREMISME	MIR	ULTRA
CRISE	GAUCHE	NEGUS	URNE
CURIE	GOULAG	ONU	VETO
DEY	IMPOT	ORDRE	VOTER

Solution du dernier problème : VULGAIRE

25/03/2004

11624

BEN



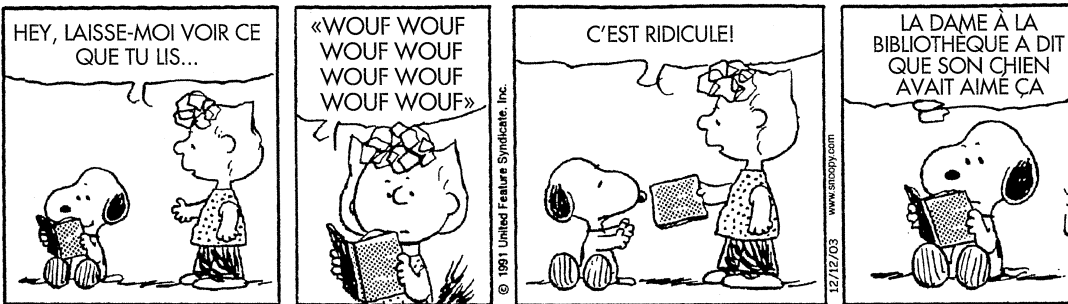
LA DÉVEINE



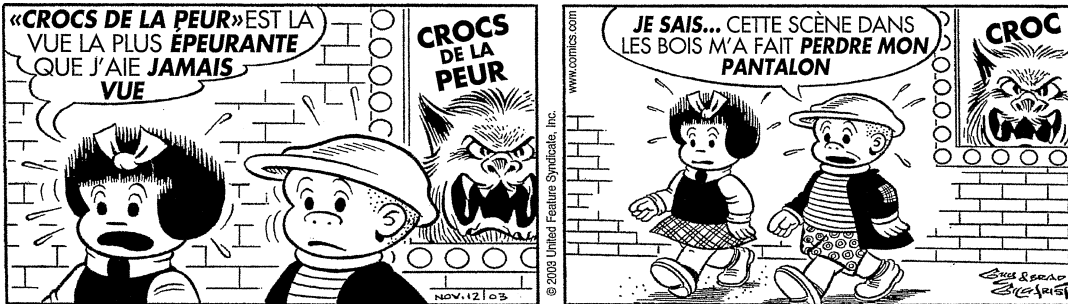
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



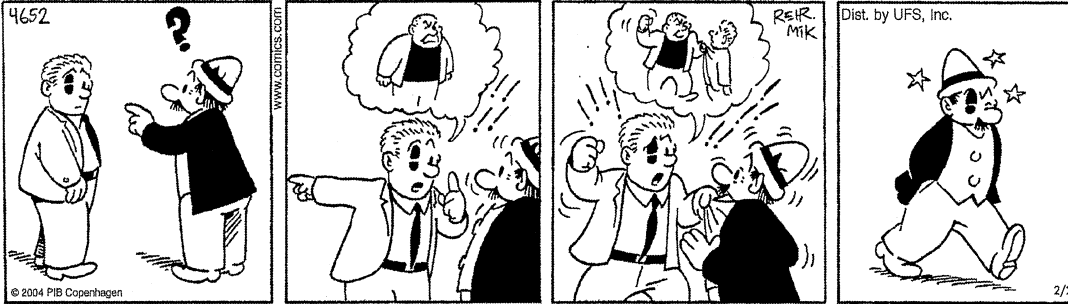
PHILOMÈNE



GARFIELD



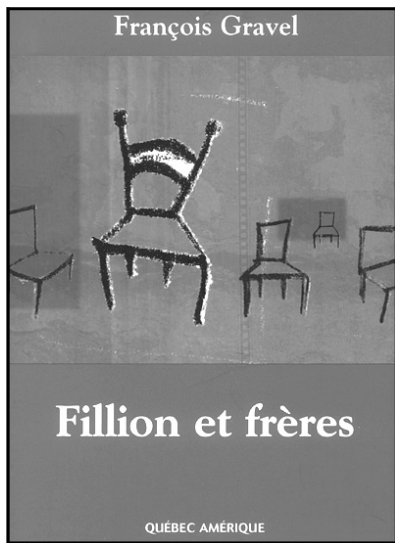
FERDINAND



FILLION ET FRÈRES

de François Gravel

- 99 -



de la conversation, et qui vient de laisser éclater son grand rire chevalin.

Lorsqu'elle se remet de son fou rire et recommence à taper, les hommes se sentent tout à coup gênés, comme si la clochette de la machine à écrire avait sonné la fin de la récréation: ils sont là, tous les quatre, à bavarder tranquillement, tandis que la secrétaire travaille...

En tout cas, dit Édouard, le test est concluant: ces fauteuils sont confortables. Un coup qu'on s'y est assis, pas moyen de se relever... Bel achat, mon Louis. Ça devrait se vendre.

On faisait un test? demande Léo. Je ne savais pas...

Mais oui, Léo, répond Édouard en lui tapant sur l'épaule. Tu sais bien que les frères Fillion n'arrêtent jamais de travailler...

Ah bon, dit Léo, qui n'a visiblement rien compris, mais qui accepte tout de même avec reconnaissance la tape sur l'épaule.

Pendant le reste de la journée, Louis classe des factures, consulte des catalogues, dépouille son courrier, répond au téléphone, rêve. Il passe des commandes, négocie une marge de crédit avec la banque, répond à quelques clients, rêve encore. C'est un lundi comme ça, un de ces jours où on travaille sans être tout à fait là, où on fait les petits gestes du quotidien sans y penser, où on est efficace pourtant, même si on serait bien en peine, le soir venu, de dire de quoi a été faite notre journée. Ce n'est pas désagréable du tout, bien au contraire. Une journée en ouate, en flanelle, en nuages. Comme s'il avait apporté avec lui un pan du brouillard qui recouvrait le pont Jacques-Cartier, ce matin-là.

Il repense souvent à la conversation du salon colonial, et il se sent un peu malhonnête d'avoir assisté aux échanges en simple spectateur, alors que c'est lui qui les avait amorcés. Il voulait se faire une idée. Ou plutôt se faire à l'idée que Cécile retournera bientôt sur le marché du travail. Ça fait des mois qu'elle en parle, des mois qu'elle s'acharne à trouver des arguments que Louis ne veut pas entendre.

À SUIVRE



Éditions Québec Amérique
www.quebec-Amérique.com

© 2003 Éditions Québec Amérique Inc.

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOIS

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca

600

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800

LA PRESSE AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

900

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h



petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100

VISITES LIBRES

PROFIL O
Le luxe à votre porté !

- À partir de 275 000 \$ taxes incluses
- Vue panoramique sur la ville et le fleuve
- Plancher de bois franc
- Plafonds 9 à 11 pi
- Grand balcon
- Centre de conditionnement physique, piscine intérieure

Portes ouvertes dimanche 13 h 30 à 16 h

Visitez sur rendez-vous

Régent Samuel

(514) 766-1002 • 2380 Pierre-Dupuy

100

VISITES LIBRES

100
DUVERNAY près aut. 19, split 3 ch., 2 s/bains, lav./s/c, s/c, terr., 180 000\$. 514-992-3990

105
PONT-VIAU bung, rénové, rue privée, 3ch., 2 s/bains, garage, 209 000\$. 514-967-7048

106
BOUCHERVILLE, cottages semi-dét. neufs, rue Fort St-Louis, 2 ou 3 ch., à partir de 178 900\$ taxes incluses. 514-946-0849

107
BOUCHERVILLE, La Seigneurie, 3 ch., 2 s/bains, lav./s/c, s/c, terr., 249 000\$. 514-567-6564

108
BROSSARD, hab. neuve, condos neufs, 136 000\$, vue fleuve et Centre-Ville. 514-994-6616

109
BROSSARD S., dernière chance d'acquies un des magnifiques 4/2 près de l'eau et du Pont Champlain, construction 99, garage inclus, à partir de 128 000\$. Visite libre samedi de 14h à 16h, 505 St-François. 514-765-9313

110
CHÂTEAUGUAY - 135 000 \$ Bung. 10 c. à c. idéal pour garder, Pierre. (514) 916-2607.

111
COLLECTIVITÉ NOUVELLE, (nouveau), beau grand projet, 3 ch., s/fam, au r. de ch., s/sol fixe, foyer, gar., 4 balcon, 295 000\$. M. Beaudoin 514-924-7771

112
LONGUEUIL, petit adossé au golf, 1460 pi.carr., 3 ch., garage, rue Priv., 259 900\$ taxes incluses. 514-946-0849

113
ST-GÉROISE, cottage 2002, 3 ch., au 2e, climatisé, bois franc, Terrain 11 600 pi.carr., garage, 225 000\$. 450-358-1824

114
ST-LAMBERT, Nouveau, (Village), condo 2 chambres, foyer, balcon, stat. ext., 134 900\$, occ. à discuter. 514-771-6949.

115
VARENNES, récent cottage, 4 ch., 2 s/bain, plafonds 9 et 10 pi au r. de ch., s/famille, asc., asp. central, 875 pi., 159 000\$. 450-649-9140, 514-905-9140

116
MERCIER, magnifique duplex, 2x5/2, impeccable, près de tous les services. 514-239-3586

117
MERCIER, N-Rosemont, nouveau duplex, bach., garage double, près Galerie d'Anjou, 459 000\$. 514-331-9942

118
Yolande Bélair

119
MONTREAL, La Petite Patrie Grand 3x7.5 avec sous-sol fini. Cour arrière, stationnement, 335 000\$. Sutton Actuel inc. ctr. Serge Patry 514-990-8157

120
NOUVEAU-BORDEAUX, split level dét., 3+1+2, 2 s/bains, a/c, près de tous services et aut. 245 000\$. 514-591-7575

121
PLATEAU, cndt. de 1873 pi car. en copropriété div. 9 pces, 2 s/bains, 4 a.c., 2 s/bains, foyer, 359 000\$. R. Dufour, Re/Max Harmonie Ctr - 514-259-8884

122
RUE SHERBROOKE, près du collège Maisonneuve, du métro, 1x4, 4plex imposant, 1x6/2, 4x4, 450 000\$. Gr. Sutton, Lili Daigle, 514-727-7575

123
VILLERAY, 2plex, 2x5/2, s/sol, beau terrain, 255 000\$. Re/Max, B. Cantin 514-244-1310

124
LAVEL RIVE-NORD

125
DUVERNAY, bung, beau terrain, près tous services, 3 ch., foyer, et plus. 189 000\$. Pas d'agent, 450-667-4164

126
DUVERNAY, Val des Arctures, 12 210 pi. carr., 2 s/bains, spa, garage, 2 bureaux pour professionnel, a/c, aspirateur central, 275 000\$. 279 000\$. 514-236-0373

127
DUVERNAY EST, joli bung, 3 ch., 2 s/bains, piscine hors-terre, s-sol fini, pl. lattes, 3 ch., garage, a/c central, s/bains moderne, amiores chéne, 169 000\$ néé. 450-665-6166

128
CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

129
PLATEAU, 1880 Laurier Est, 3 condos rénovés, ouverts, 2 ch., terr., 180 000\$. 514-992-3990

130
PLATEAU, 5 condos neufs, 3/4, a/c, stat. ext., parquet merisier, balcon, 5 ans garantie. George Sava, Urbaluxe ctr. (514) 825-0657

131
ROSEMONT, condo coin, 4/4, au 3e, garage, s/c, ascenseur, balcon, 950 pi. 514-727-2509

132
CHALETS À VENDRE

133
LAC SIMON, 2 CHALETS meubles. Plages. Station. Canots. 613-562-5800, #4496

134
TERRAINS RÉSIDENTIELS

135
CANTONS-DE-L'EST, (Orford), terrains boisés, (ar. par) du Mont Orford, accès au lac, à 5 min. de stat. métro, Lac Memphrémagog et centre-ville. 514-378-9771

136
PRÉVOST, boisé, aménagé, surveillé côté sud, presqu'un arpent carré. Domaine des Patriarches. 450-224-9403

137
ST-HIPPOLYTE, À 15 min du Centre-Ville de St-Hedme, terre à bois zoné blanc, 131 arpents, projet de lotissement art. Prix: 165 000\$, 514-941-4103

138
À LOUER

139
C.D.N., 3/4 grand plus, 1er avril, 665 \$ chauffé, très bien situé, près U de M. 514-223-9824

140
C.D.N., Dupuis, super beau 3/4: 700 \$ + 4/4 795 \$ + chauffé, rénové, pl. bois franc, équipé, ensoleillé, 5 min. pied métro, idéal étudiant. 514-733-1371.

141
C.D.N., HEC, grand 4/4 chauffé, jui. 900\$, 315 Linton #5, 514-736-2969, 514-272-3950

142
C.D.N., Linton, 3/4 avril, eau chaude, poêle / frigo, à partir de 590 \$, non chauffé, 514-594-6271, 450-621-3265

143
C.D.N., Pl. Darlington, près U de M. 3/4 libre, 650\$ chauffé, eau chaude incl. 514-992-8347

144
C.D.N., près U de M. HEC et services, libre ou jui., super 1/2 525\$ + 3/4 595\$ + 3/4 demi s/sol 530\$ + chauffé, réno, s/bain + cuisines neuves, balcon, idéal étudiants. 514-733-1371.

145
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

146
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

147
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

148
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

149
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

150
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

151
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

152
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

153
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

154
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

155
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

156
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

157
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

158
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

159
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

160
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

161
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

162
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

163
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

164
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

165
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

166
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

167
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

168
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

169
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

170
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

171
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

172
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

173
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

174
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

175
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

176
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

177
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

178
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

179
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

180
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

181
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

182
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

183
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

184
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

185
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

186
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

187
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

188
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

189
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

190
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

191
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

192
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

193
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

194
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

195
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

196
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

197
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

198
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

199
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

200
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

100

VISITES LIBRES

PROFIL O
Le luxe à votre porté !

- À partir de 275 000 \$ taxes incluses
- Vue panoramique sur la ville et le fleuve
- Plancher de bois franc
- Plafonds 9 à 11 pi
- Grand balcon
- Centre de conditionnement physique, piscine intérieure

Portes ouvertes dimanche 13 h 30 à 16 h

Visitez sur rendez-vous

Régent Samuel

(514) 766-1002 • 2380 Pierre-Dupuy

100

VISITES LIBRES

100
DUVERNAY près aut. 19, split 3 ch., 2 s/bains, lav./s/c, s/c, terr., 180 000\$. 514-992-3990

105
PONT-VIAU bung, rénové, rue privée, 3ch., 2 s/bains, garage, 209 000\$. 514-967-7048

106
BOUCHERVILLE, cottages semi-dét. neufs, rue Fort St-Louis, 2 ou 3 ch., à partir de 178 900\$ taxes incluses. 514-946-0849

107
BOUCHERVILLE, La Seigneurie, 3 ch., 2 s/bains, lav./s/c, s/c, terr., 249 000\$. 514-567-6564

108
BROSSARD, hab. neuve, condos neufs, 136 000\$, vue fleuve et Centre-Ville. 514-994-6616

109
BROSSARD S., dernière chance d'acquies un des magnifiques 4/2 près de l'eau et du Pont Champlain, construction 99, garage inclus, à partir de 128 000\$. Visite libre samedi de 14h à 16h, 505 St-François. 514-765-9313

110
CHÂTEAUGUAY - 135 000 \$ Bung. 10 c. à c. idéal pour garder, Pierre. (514) 916-2607.

111
COLLECTIVITÉ NOUVELLE, (nouveau), beau grand projet, 3 ch., s/fam, au r. de ch., s/sol fixe, foyer, gar., 4 balcon, 295 000\$. M. Beaudoin 514-924-7771

112
LONGUEUIL, petit adossé au golf, 1460 pi.carr., 3 ch., garage, rue Priv., 259 900\$ taxes incluses. 514-946-0849

113
ST-GÉROISE, cottage 2002, 3 ch., au 2e, climatisé, bois franc, Terrain 11 600 pi.carr., garage, 225 000\$. 450-358-1824

114
ST-LAMBERT, Nouveau, (Village), condo 2 chambres, foyer, balcon, stat. ext., 134 900\$, occ. à discuter. 514-771-6949.

115
VARENNES, récent cottage, 4 ch., 2 s/bain, plafonds 9 et 10 pi au r. de ch., s/famille, asc., asp. central, 875 pi., 159 000\$. 450-649-9140, 514-905-9140

116
MERCIER, magnifique duplex, 2x5/2, impeccable, près de tous les services. 514-239-3586

117
MERCIER, N-Rosemont, nouveau duplex, bach., garage double, près Galerie d'Anjou, 459 000\$. 514-331-9942

118
Yolande Bélair

119
MONTREAL, La Petite Patrie Grand 3x7.5 avec sous-sol fini. Cour arrière, stationnement, 335 000\$. Sutton Actuel inc. ctr. Serge Patry 514-990-8157

120
NOUVEAU-BORDEAUX, split level dét., 3+1+2, 2 s/bains, a/c, près de tous services et aut. 245 000\$. 514-591-7575

121
PLATEAU, cndt. de 1873 pi car. en copropriété div. 9 pces, 2 s/bains, 4 a.c., 2 s/bains, foyer, 359 000\$. R. Dufour, Re/Max Harmonie Ctr - 514-259-8884

122
RUE SHERBROOKE, près du collège Maisonneuve, du métro, 1x4, 4plex imposant, 1x6/2, 4x4, 450 000\$. Gr. Sutton, Lili Daigle, 514-727-7575

123
VILLERAY, 2plex, 2x5/2, s/sol, beau terrain, 255 000\$. Re/Max, B. Cantin 514-244-1310

124
LAVEL RIVE-NORD

125
DUVERNAY, bung, beau terrain, près tous services, 3 ch., foyer, et plus. 189 000\$. Pas d'agent, 450-667-4164

126
DUVERNAY, Val des Arctures, 12 210 pi. carr., 2 s/bains, spa, garage, 2 bureaux pour professionnel, a/c, aspirateur central, 275 000\$. 279 000\$. 514-236-0373

127
DUVERNAY EST, joli bung, 3 ch., 2 s/bains, piscine hors-terre, s-sol fini, pl. lattes, 3 ch., garage, a/c central, s/bains moderne, amiores chéne, 169 000\$ néé. 450-665-6166

128
CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

129
PLATEAU, 1880 Laurier Est, 3 condos rénovés, ouverts, 2 ch., terr., 180 000\$. 514-992-3990

130
PLATEAU, 5 condos neufs, 3/4, a/c, stat. ext., parquet merisier, balcon, 5 ans garantie. George Sava, Urbaluxe ctr. (514) 825-0657

131
ROSEMONT, condo coin, 4/4, au 3e, garage, s/c, ascenseur, balcon, 950 pi. 514-727-2509

132
CHALETS À VENDRE

133
LAC SIMON, 2 CHALETS meubles. Plages. Station. Canots. 613-562-5800, #4496

134
TERRAINS RÉSIDENTIELS

135
CANTONS-DE-L'EST, (Orford), terrains boisés, (ar. par) du Mont Orford, accès au lac, à 5 min. de stat. métro, Lac Memphrémagog et centre-ville. 514-378-9771

136
PRÉVOST, boisé, aménagé, surveillé côté sud, presqu'un arpent carré. Domaine des Patriarches. 450-224-9403

137
ST-HIPPOLYTE, À 15 min du Centre-Ville de St-Hedme, terre à bois zoné blanc, 131 arpents, projet de lotissement art. Prix: 165 000\$, 514-941-4103

138
À LOUER

139
C.D.N., 3/4 grand plus, 1er avril, 665 \$ chauffé, très bien situé, près U de M. 514-223-9824

140
C.D.N., Dupuis, super beau 3/4: 700 \$ + 4/4 795 \$ + chauffé, rénové, pl. bois franc, équipé, ensoleillé, 5 min. pied métro, idéal étudiant. 514-733-1371.

141
C.D.N., HEC, grand 4/4 chauffé, jui. 900\$, 315 Linton #5, 514-736-2969, 514-272-3950

142
C.D.N., Linton, 3/4 avril, eau chaude, poêle / frigo, à partir de 590 \$, non chauffé, 514-594-6271, 450-621-3265

143
C.D.N., Pl. Darlington, près U de M. 3/4 libre, 650\$ chauffé, eau chaude incl. 514-992-8347

144
C.D.N., près U de M. HEC et services, libre ou jui., super 1/2 525\$ + 3/4 595\$ + 3/4 demi s/sol 530\$ + chauffé, réno, s/bain + cuisines neuves, balcon, idéal étudiants. 514-733-1371.

145
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

146
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

147
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

148
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

149
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

150
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

151
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

152
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

153
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

154
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

155
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

156
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

157
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

158
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

159
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

160
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

161
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

162
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

163
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

164
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

165
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

166
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

167
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

168
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app., pl. bois, plafonds, très ensoleillé, idéal étudiant 514-733-1371.

169
C.D.N., Ridgewood, 3/4 rénové, chauffé, libre ou jui., poêle frigo incl. Garage ext. 850 \$ 514-737-7265.

170
C.D.N., Van Home près Hudson, super 3/4, jui., 750 \$ avec solarium dans app.,

100 Immobilier

149 PROPRIÉTÉS À LOUER
DUVERNAY, semi dét., 2 + 1 chambres, grande cour, garage, s/sol fini, près autoroute et lachine, 980 \$, 450-471-7282.
LACHINE, magnifique COTTAGE, 3 ch., foyer, s/sol fini; paysager, 2 min. bord fleuve. 2000\$ mois. Juin, juin, 514-527-8373

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS
HOCHÉLAGA-Maisonneuve, 2135 Préfontaine, 8x31/2, tout réno. rev. 44 500 \$, prix révisé à: 429 000\$. 514-246-4742
TOUT SAVOIR sur l'immobilier. www.clubimmobilier.qc.ca
Formation, soirées; réseautage

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE
LAVAL, boul. La Concorde, idéal pour prof., const. ou rue. 1800 pi. const. 90, stat. 10 voitures. 369 000\$. Lamater ctr. René Brisebois 450-435-6929

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE
TERREBONNE OUEST, Condos industriels/comm., 3000 pi., 514-953-0341. A VOIR!

150 RÉSIDENCES POUR AINÉS
MTL-NORD, 2%, 3%, 4%, semi-meu- blés ou non, pour retraités autonomes, alarme, béton, face centre d'achats. 514-325-3477
RETRAITÉS AUTONOMES, accessoire, surveillance, activités. 514-521-3420

153 ON DEMANDE À LOUER
COUPLE prof. non-fumeur, coupleur chaudière 4 1/2, 6 mois, 750\$/m. Plateau ou près du marché Maisonneuve. 514-705-0938

154 ON DEMANDE À PARTAGER
PLATEAU, recherche coloc. 500\$/m. tout incl., élect. eau chau- de, lav. sec., tél., 514-603-8134

156 APPARTEMENTS MEUBLES
2 1/2 à côté métro Jean-Talon, 505 \$ ou 525 \$, chauff., & élect. incl. 514-726-5510 ou 362-8884

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, condos, beaux quartiers, meubles, tout équi- pés, état. Patrick 514-390-4413

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meubles et équi- pement, tout incl., élect. eau chau- de, lav. sec., tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-736-0554, www.francienelablan.com

A LOUER CENTRE-VILLE
Luxeux 3 1/2, 4 1/2, meubles, court-long terme, 514-937-4249

CENTRE, 3463 Ste-Famille, tout meublé, tout incl., élect. eau chau- de, lav. sec., tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-824-8041, www.trylon.qc.ca

Centre-Ville et Plateau Studios, 2%, à 5 1/2, Piscine, gar., 900 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU À LOUER
Espace commercial et semi-industriel, 11000 pi., 1000 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, sta- tionnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

BUREAU AMÉNAGÉS, 5000 pi car, 1-6 ch., 200 \$, 3 à 4000 pi., chauffé, stationnement int. et ext., qua- tion de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi. aménages comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

240 Marché aux puces

ACHETE ESQUIMAU
Collectionneur achète ses collections de gravures à Montréal du 28 fév. au 10 avril L'ancien Strauss (514) 992-3627

ANCIEN CURIO de coin Louis XV (vitrines bombées). Lit cuivre 39 \$, colonne marbre (lampe tête d'aigle). Inf.: 514-598-1467

ARTICLES, de bébé, bassinet, vêtements, jouets, etc. tous, à l'état neuf, ens. ou séparé. 450-622-0190, 514-214-1315.

ABAUBAIN Lav./sec., poêle, frigo: 500\$. Peut-être vendu sé- parément. 514-915-2321

ABAUBAIN, lot de vélos, pièces neuves, gr. assorties. Laissez-messager. 450-472-7523.

CAUSEUSES en cuir neuves 1200\$. Valeur 1800 \$ ch. Brunes. Pièces 514-949-6550

CUISINIÈRE acier inox marque Frigidaire Gracieux, élect. 1500 \$, 514-761-6448.

CUISINIÈRE Gibson 2000, 225\$, Set de cuisine 80\$. Fau- teuil 95\$. 450-656-2683

DÉMÉNAGEMENT Vente toute de maison. Meubles, vaisse- les, musées, livres, etc. mardi à jeudi, 450-686-1959

ÉTAGERIE murale avec table et podium, bois pâle 450\$. Futon kaki/beige noir, 395\$. Auto- coup d'objets de décoration. 514-965-3605

FAUTEUIL, et canapé de style Ecran, pros. 650\$. Humidi- ficateur: 35 \$. 450-651-0666

SET ch. 5 m. matelas double Beauty Rest, frigo, poêle, lav. set salon 4 m. 514-389-4792

SET de salle à manger, 4 chaises et vaisselier, tout en royer, 400 \$. Soir: 514-334-4189

SOFA Ecran 2 en cuir de très haute qualité, couleur sable. Const. imp. 1 an d'usage, 5000 \$, demande 3000 \$ 514-968-5223

TABLE billard, 4 1/2 x 9, bois 1 p., tapis neuf, accessoires, 1250 \$ 514-973-2568

TAPIS ROULANT Image, mo- teur 2.25 hp, 4 prog., valeur 1400 \$, pour 665\$. Elliptique (cross trainer) Freeport 70, 6 prog., valeur 855\$ pour 395\$. Bicyclette d'exercice, Pro-form 9205, 4 prog., valeur 695\$ pour 285\$. 450-437-2138

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MOBILIER Antiquaire provincial français, set chambre 5 m. cerisier, 4000\$ 514-710-7694

MOBILIER cuisine en merisier avec comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. 514-737-2268

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

MEGA VENTE
25 000 pièces de lampes et lots de lampes années 1960-1970. Bons prix! 270-6550

300 Offres d'emploi

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

Le TIRE-BOUCHON RESTAURANT FRANÇAIS
à Boucherville(recherche CUISINIER(E)RE, Poste du maitre au samedi 16 h à 22 h, 2-3 ans d'exp. Salaire 15\$/h. Tél. 450 449 - 6112

RESTAURANT gastronomique recherche maître d'hôtel et plongeur(e). Expérience requi- se. Se présenter au 3435, St-Laurent, Mtl ou faxer CV au 514-288-6893.

RESTO sur Mt-Royal cherche cuisiniers, aides-cuisiniers, ser- vateurs (euses), barmans (aid). Envoyer fax: 450-466-9051

SERVEUR(EUSE) deman- d(e), temps partiel, soir. Res- taurant fine cuisine, à Laval. Connaissance en vin un atout. Faxez CV au 450-689-0395

TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITERS
MENUSIER D'ATELIER Temps plein. Bonne rémunéra- tion. EXIGENCES: D.E.P. chênisterie, connaissance d'ex- sences de bois, lecture de plans. Transmettre C.V. au 514-767-8345.

PUBLICATIONS TECHNIQUE (LAVAL)
* Rédacteurs Technique * Illustrateurs Technique Autocad + DEP

CANTECH SERVICES
Fax: 514-744-1616 nathalie@cantechservices.com

COIFFURE, ESTHÉTIQUE
ASSISTANTE-COIFFEUSE temps plein. Poste immédiat. Carmel, 514-337-4511

Services personnels
400

LIGNES DE RENCONTRES
406

DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit
Appelée MAINTENANT GRA- TUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides con- versations individuelles. 514-840-2999

AGENCE SOIF DE PLAISIR
Jeunes filles 18+, sexy et ac- tives, rev. 514-916-6619.

DOUCES COMPLICES
centre ville, 514-914-1146

ANNIE 33 ans, reçoit en privé. Engageons 514-983-8898

CENTRE-VILLE, jeune fille 19+ reçoit. 7e Cl., 514-582-6068

SHANA, Transsexuelle sexy reçoit 77, 24h. 514 932-9625

AGENCE Les Divas, 24 h, 7/7 514-893-3692 - 450-646-2226

BELLES séduisantes 18-23 ans se déplacent, 514-979-8671

GRANDE, belle, sexy. Films. Plaisirs assurés. 514-527-0568

BELLES se déplacent, privé, 77/514-781-1697 pour les TRANSEXUELLES pour les fantasistes. Jacky, 514-527-8853

RIVE-SUD, Maryse 47 ans, reçoit. 8-16h. (450)-674-0033.

STUDIOS DE MASSAGE
445

ABANDON 514 270-9494

ABRACADABRA 3 salons, sex, 514-843-4774

BARBIE 25 ans, cheveux aux fesses, corps de déesse, satisfac- tion garantie, 450-466-1961

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
AUBAINE Windstar, 95 ptes, 145 000 km, auto, 2 toits, très propre. 10 800\$. 450-754-4438

BUICK Rendez-vous 2003, 65 000 km, recherche personne pour transfert de location. Su- per condition. 450-649-3702.

CHEV, Silverado 1500, 2000, V6, man. 36 000 km, bte 8 11 000\$. 514-952-8308

CHEV Blazer '95 4 ptes, rouge, 183 000 km, bon état, très propre. 7500\$. 514-796-4926

CHEVROLET Tracker 01, aut, air, mags vites teintées 12 955\$

TOYOTA Duval 450-655-2350

CHEVROLET Van 3500 TD 6.5 bleu, 103 000 km, 15 300\$. 514-729-9979, 450-776-1220

DODGE Caravan 97, a/c, bleue, 107 000 km, imp. 6000\$. 514-952-2852

DODGE Dakota 2002, 4x4, 70 000 km, V8, 5 vit., 2 ptes, CD, a/c, 8 pneus, rack, 19 950 \$. 514-895-5103

DODGE Grand Caravan 98, V6, 130 000 km, sup. 3 ptes, propre, 6500 \$. 514-384-9629

ECNOLINE E150 2002, 39 000 km, 18 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

ESCAPE 2001 XLS, 43 000 km 15 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

ESCAPE 2001 XLS, 43 000 km, 15 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

EXPLORER 2002 Eddie Bauer, 120 000 km, 24 245 \$, Chartrand Ford 450-669-6110.

F150 02, Supercrew Lariat, 4x4, 49 000 km, noir, Chartrand Ford 450-669-6110.

FORD Econoline 96, 134 000 km, 6 cyl. A1, support échelle, démar, 8995 \$. 514-232-2601

FORD Explorer XLS 99, 101 000 km, 5 ptes, bleu foncé, 19 000 \$. 514-650-1248

FORD Windstar sport 2001, mags, 2 a/c, bijou! 12 995 \$, C.L. Inc. 450-340-3556.

FORD Windstar sport 02, A / C, 32 000 km, 4 capitaines 16 900 \$, (514) 968-9888 ctr.

GMC Envoy XL 2003, champa- gne, aut., 16 000 km, comme neuf, Spécial 34 000 \$.

Plaza Cadillac 514-332-1673

GMC Yukon XLT 00, int. cuir, 2 a/c, 7 pass., garantie, inspec- tion. 514-871-1919

GMC Yukon Denali, 99, noir, 91 000 km, état neuf, 23 995\$. Sumnum auto, 450-622-4499

GRAN Caravan Sport 2003 blanche, 3.8L, 2 aigs, 19 300 \$, (514) 968-9888 ctr.

HONDA CRV EX 2000 tout équi- pée, 18 000\$, 514-793-0313

HONDA CRV EX 2001, 83 000 km, man., couleur bor- dé, 15 000 \$. 514-650-1248

550 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES
AUDI A4 3.0 2002, 6 vit., man., cuir, 120 000, 75 000 km, 3600\$, (514) 865-3800

AUDI A4 3.0, Quattro 2002, 68 600 km, bleu denim, toit, cuir aut., 37 000\$. 450-633-9220

AUDI A6 2.7 T, 499\$/mois, loc 24 mois, 0 cash 450-688-1120

AUDI A8 4.2 1997, comme neu- ve, 19 995 \$. 450-688-1120

AUDI Allroad 2001/2002, Fin. 0.9% - 48 mois, 450-688-1120

AUDI Certifié TOUS MODÈLES 2001 ET 2002 FINANCEMENT TAUX JAMAIS VUS 36 MOIS 0% 450-688-1120

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

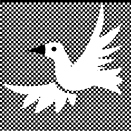
Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

Audi A6, 2.7, 499\$ 499\$ A6, 2.8, 499\$ A8, 4.2 599\$ A8, 4.2 649\$

231 MACHINERIE, OUTILS
STRIPPI 30 tonnes tout équi- pé; rouleau 8 pi x 6 p. de dia- mètre x 11 p. Stroke Sandex 9 pi.; cabine à peinture 14x25x9 pi., 450-635-2485 entre 8h-16h

233 CONSTRUCTION RENOVATION DÉCORATION
TRAVAUX et réparations mi- neurs rés. Plomberie, élec- tricité, menuiserie, tuelles. Christian 514-521-5228, 514-524-1572



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ALLAIRE, Jacques
Montréal
BÉDARD, Jean
Mascouche
BÉLIVEAU, Jean-Marc
Montréal
BERGERON-JUTRAS, Gertrude
Vaudreuil
BERNARD, Marguerite (Favreau)
LeMoyne
BERNARD, Marthe
Longueuil
BESNER, Jeannette
Vaudreuil-Dorion
BOUTIN (Lavallée), Laurette
Vaudreuil-Dorion
BRAGOLI, Evangelia
Pointe-Claire
CARRIÈRE, abbé Louis-Philippe
Montréal
CARTIER, Henriette

CHAMPAGNE, Lucille
Cowansville
CHAMPOUX, Jeannine
Montréal
CRAIGIE, Diane
Longueuil
D'AMORE, Sr Anna Maria, C.S.M.
Brossard
D'AMOURS Perron, Thérèse

DAOUST (Belhumeur), Dolorès
Saint-Hyacinthe
DE ANGELIS, Camille
Montréal
DUFAULT (Savoie), Berthe

DUFOUR, Gaston
Montréal
DUNBERRY, Jeanne
Détroit Michigan
GAGNON, S. Thérèse, m.i.c.
Laval
GERVAIS Campeau Claire Marthe
Montréal
GIROUX, Didier
Ste-Anne des Plaines
GUINDON, Raymond
Blainville
JOLY PAQUETTE, Rollande
Ville LaSalle
LACAILLE, André
Pincourt
LACOMBE-LAMARRE, Marie-Anne
Outremont
LEBEUF, Yvan

MALTAIS, Patrick
St-Laurent
MARQUIS, Florence
Montréal
MONFETTE, Clément
Charlesbourg
PHANEUF, Gabriel
Mont St-Hilaire
ROBERGE-PICARD, Marie-Ange
Terrebonne
ROCHON (Girouard), Mariette
Rosemère
ROUSSEAU, Roger
Montréal
SÉVIGNY, Pierre
Montréal
ST-PIERRE, Jean-Paul
Montréal
THIBODEAU, Simone
Ste-Thérèse
TRUDEAU-GAUDETTE, Thérèse
Longueuil

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

ALLAIRE, Jacques
À Montréal, le 23 mars 2004, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Jacques Allaire, époux de Mme Noëlla St-Onge. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Francine et son fils Jean-Luc (Florence Caron), ses petits-enfants Nathalie (Pier Furness), Mélanie (Marc Robichaud) et François. Il laisse également ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille le vous accueillera au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon E., Montréal
(514) 277-7778

le vendredi 26 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 27 mars dès 9 h, suivi des funérailles en l'église Notre-Dame du Rosaire, 805, Villaray, Montréal, à 11 h. Des remerciements particuliers au personnel soignant du 3e Ouest de l'hôpital St-Luc. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association pulmonaire du Québec ou à Moisson Montréal seraient appréciés.

BÉDARD, Jean
1962 - 2004

À Mascouche, le 23 mars 2004, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Jean Bédard, époux de Mme Sylvie Leblanc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Stéphanie et Éric, sa mère Lise Dozois, sa sœur Linda, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis(es). Exposé au

Complexe funéraire Guay inc
850, Montée Masson, Mascouche

Un témoignage aura lieu au salon le samedi 27 mars à 16 h. La famille recevra vos condoléances dès 13 h.

BÉLIVEAU, Jean-Marc
1929 - 2004

À l'Institut de cardiologie de Montréal, le 22 mars 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé Jean-Marc Béliveau, époux de Rose Giguère. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Denis (France Hameury), Marc (Julie Battah), ses petits-enfants Emma, Daniel et Émile, ses sœurs et frères Alberte (feu René Meunier), Thérèse (Paul Delorme), Victor (Ghislaine Breton), Gilles (Jacqueline Paré), Marthe (feu Garcia Béliveau), ainsi que beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis.

Les funérailles, en présence des cendres, seront célébrées en l'église Ste-Dorothee, 6555 rue Principale, le samedi 27 mars à 10 h. La famille recevra les condoléances de parents et amis à compter de 9 h 15.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie seraient appréciés.

Direction

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(514) 595-1500



BERGERON-JUTRAS, Gertrude
1910 - 2004

Au Centre d'Accueil de Vaudreuil, le 22 mars, à l'âge de 93 ans et 10 mois, est décédée Mme Gertrude Jutras, épouse de feu Oscar Bergeron. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Claudette (Yvon), Serge (Lise), Martine (Antonio), ses six petits-enfants: Stéphanie, Caroline, Marie-Claude, Valérie, Martin, Sylvain, deux arrière-petits-enfants Jonathan et Sarah, ses frères et sœurs, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire:

F. Aubry & Fils inc.
28, St-Michel, Vaudreuil

le samedi 27 mars de 13 h à 15 h 15, suivi du service religieux qui sera célébré à 15 h 30 en l'église St-Michel de Vaudreuil. Pas de fleurs, des dons à la Fondation du Centre d'accueil de Vaudreuil seraient appréciés.

BERNARD, Marguerite (Favreau)
1909 - 2004

De LeMoyne, le 20 mars 2004, au CHSLD Montérégie, à l'âge de 95 ans, est décédée Marguerite (Margot) Bernard, épouse de feu Yvon Bernard. Elle laisse dans le deuil ses filles Yvette (feu Aldée Rajotte), Denise (feu Maurice Lacoste), feu Micheline et Rita, ses petits-enfants Danielle, France, Bernard, Michèle, Marie-Claude Rajotte, Johanne, Manon, feu Sylvain et Yves Lacoste, ses 11 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera les parents et amis le samedi 27 mars 2004 à compter de 10 h en l'église Saint-Maxime, 160, rue Charron, LeMoyne. Les funérailles seront célébrées à 11 h. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel et les bénévoles du CHSLD Montérégie pour leur soutien et leurs bons soins. Des dons à la Fondation de l'hôpital Charles LeMoyne seraient appréciés par les membres de la famille.



Complexe Funéraire Fortin
Incineration C.F.F.

(514) 386-4642

www.complexfunerairefortin.com

BERNARD, Marthe
1912 - 2004

À Longueuil, le 21 mars 2004, Marthe est décédée dans son sommeil, laissant dans le deuil ses sœurs Denise et Marie, son frère Germain (Rita), sa belle-sœur Lucille Caron, son beau-frère Raymond Lord, ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 27 mars 2004 dès 12 h au:

Salon funéraire Maurice Demers inc.
881, Mgr Laval, Beloeil

Tél: (450) 467-4780 - Téléc: (450) 467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca

Une liturgie de la parole sera célébrée à 13 h.

BESNER (De Champlain), Jeannette
1937 - 2004

À Vaudreuil-Dorion, le 23 mars 2004, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Jeannette De Champlain. Elle laisse dans le deuil son époux Ivan Besner, son fils Daniel (Manon), ses deux petits-enfants Jérémie et Florence, ainsi que ses sœurs et frères, Léa (feu Édouard Lévesque), Jeanne-Paule (Raymond Fraser), feu Louis-Ange, Laurent (Nicole Taillefer), Léo, feu Jules (Lucille Leduc), Odilon, (Carole Crevier) et feu Robert (Pauline Lauzon), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis en l'église St-Michel de Vaudreuil, le vendredi 26 mars à 13 h 30, suivi du service religieux qui sera célébré à 15 heures. Des dons à la Société canadienne du cancer et à la Fondation du Centre Hospitalier Régional du Suroit, seraient très appréciés. Direction:

F. Aubry & Fils inc.
28, St-Michel, Vaudreuil



BOUTIN (Lavallée), Laurette
1924 - 2004

À Vaudreuil-Dorion, le 19 mars 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Laurette Lavallée, épouse de feu Léonidas Boutin. Elle laisse dans le deuil ses onze enfants et leurs conjoints, ses nombreux petits et arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine "Soutien aux parents", seraient très appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
12 St-Charles, Vaudreuil-Dorion

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars à 16 h, au Complexe Funéraire Dorion. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: samedi à compter de 13 h.

BRAGOLI (née Koubanioudakis), Evangelia
1928 - 2004

De Pointe-Claire, le 23 mars 2004, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Evangelia Koubanioudakis, épouse de feu M. Bruno Bragoli. Elle laisse dans le deuil ses enfants Florence (Pascal) et Johanne (Pierre), ses deux petites-filles, Léa et Julia, son frère Nicolas (Irène), sa sœur Fotini, neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
(514) 595-1500

le vendredi 26 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 27 mars dès 13 h 30, suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe à 15 h 30.



CARRIÈRE, abbé Louis-Philippe
1914 - 2004

À Montréal (hôpital Sacré-Coeur), le 22 mars 2004, est décédé à l'âge de 89 ans, M. l'abbé Louis-Philippe Carrière. Né à Cartierville, le 8 octobre 1914, il était le fils de Zoé Carrière et de Léocadie Chartrand. Après ses études théologiques au Collège Dominicain, il fut ordonné prêtre le 15 août 1941 à Saint-Antoine-de-Padoue d'Ottawa par Mgr I. Antoniutti. Jusque'en 1954, il fut aumônier des Services de Marie. Il fut ensuite vicaire aux paroisses Saint-Edmond (Saint-Jean), Notre-Dame-de-la-Garde (Longueuil) en 1957, Saint-Antoine (Longueuil) en 1960 et Notre-Dame-Auxiliatrice (Saint-Jean) en 1966. Il fut responsable de la pastorale des aînés de trois paroisses de Longueuil de 1972 à 1976, puis aumônier à Saint-Lambert jusqu'au moment de sa retraite, en 1979. Il laisse dans le deuil son frère Marc (Juliette Brabant), sa sœur Yolande, ses neveux Marcel Carrière et Guy Redditt, sa nièce Monique Redditt, ainsi que plusieurs amis et ses confrères prêtres du diocèse de Saint-Jean-Longueuil. Exposé au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le jeudi 25 mars de 19 à 22 h et en chapelle ardente à l'église St-Georges (700 rue Préfontaine, Longueuil) le vendredi 26 mars à compter de 12 h 30. Les funérailles y seront présidées à 14 h par Mgr Jacques Berthelet, C.S.V., évêque de Saint-Jean-Longueuil. Inhumation au cimetière de la paroisse Saint-Georges.



CARTIER, Henriette
1917 - 2004

À l'aube de ce 24 mars, notre mère Henriette, épouse de feu Pierre Cotte, s'est éteinte doucement. Nous, ses enfants: Louise-Andrée (Laurentino Galache), Francine (Jean-Noël Séguin), Pierre-Marie (Réjeanne D'Astous) ainsi que Michel, la porterons toujours dans notre cœur.

Elle laisse également dans le deuil ses sept petits-enfants: Christine, Marie-France, Martine, Stéphane, Guillaume, Jérôme et Gabriel; ses quatre arrière-petits-enfants: Laurie-Anne, Rachel, Émilie et Alexandre ainsi que son frère Dr Paul Cartier (Dr Thérèse Deschênes), ses belles-sœurs Thérèse Cotte et Claire Cotte (André Bouffanais), ses beaux-frères Louis Cotte (Madeleine Denis) et Jean Cotte (Claire Joanisse), de même que ses neveux, nièces et amis. Pour honorer sa mémoire, au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Centraide, a/s du Fonds Henriette Cartier, seraient appréciés.

La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
6700, rue Beaubien E., Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 27 mars à 10 h en l'église Saint-Bonaventure, 5205, rue St-Zotique E., Montréal et de là au cimetière L'Annonciation. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 18 à 21 h, samedi dès 9 h.

CHAMPAGNE, Lucille
1923 - 2004

Née le 30 juillet 1923, est décédée à Cowansville, le 24 mars 2004, à l'âge de 80 ans. Épouse de feu Robert Ayotte. Elle laisse dans le deuil ses fils: Maxime-Pierre (Danielle Nadeau) et François (Andrée Tétrault), ses petits-enfants: Véronique, Alexandra, Catherine et Vincent, ses frères et sœurs: Raymond (Jeannine), Armand (Diane), Jacqueline (feu Paul Desjardins) et Gisèle (feu Marcel Champagne), ses neveux, nièces et autres parents et amis. Exposé au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon E., Montréal

(514) 277-7778

Heures des visites: vendredi 26 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi de 11 h à midi. Les funérailles auront lieu samedi 27 mars à 14h, en l'église St-André de Sutton suivies de l'inhumation au cimetière local.

CHAMPOUX, Jeannine

Décédée à Montréal, le 21 mars 2004 à 90 ans, mademoiselle Jeannine Champoux de Québec (née Campbellton, NB), fille de feu Frank Champoux et de feu Maria Michaud. Elle était prédécédée par ses sœurs Estelle Champoux et Marielle Champoux (Albert). Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Francis (Lynda), René (Arlene), Mary Ann (Joe), Lucie (Louis) et Simon (Kathy), en plus de ses petits-neveux, petites-nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 mars 2004, à 11h, en l'église St-Viateur, 183 Bloomfield, Outremont. Des dons faits au nom de la Fondation de l'hôpital Royal Victoria ou "Montreal Association for the Blind" seraient appréciés.



CRAIGIE, Diane

À Longueuil, le 22 mars 2004, à l'âge de 49 ans, est décédée Diane Craigie. Elle laisse dans le deuil ses enfants Shawn-Eric, Louis Philippe et Evelyn Bisailon ainsi que son ex-conjoint Pierre Bisailon et amis. La famille recevra les condoléances des parents et amis le vendredi 26 mars de 19 h à 22 h au salon

Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité

307, promenade Riveside
Arrondissement St-Lambert

Tél.: (514) 483-1870

Une liturgie sera célébrée pour la famille et les amis, samedi à 10 h 30, en la chapelle du salon. Au lieu de fleurs, des dons à la société canadienne du cancer ou au Centre hospitalier Pierre Boucher seraient appréciés.



D'AMORE, Anna Maria
Sr Julienne, C.S.M.
1914 - 2004

À Brossard, le 21 mars 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée Anna Maria D'Amore, en religion Sr Julienne. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, les Srs Compassionnistes Servites de Marie, son neveu Michel Legault (Edith Côté), Isabelle Legault (Serge LeBlanc), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Sr Julienne était enseignante à l'école Guillaume Vignal pendant plusieurs années. Exposée à:

La Maison Darche
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau, Brossard

Les funérailles seront célébrées le samedi 27 mars 2004 à 13 h en l'église La Résurrection, 7685 boul. Milan, Brossard, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 11 h. Au lieu de fleurs, des dons aux Missions des Srs Compassionnistes Servites de Marie seront appréciés.



D'AMOURS Perron, Thérèse

Paisiblement et entourée de l'amour des siens, est décédée Mme Thérèse Perron D'Amours, d'Anjou, anciennement de Coaticook, elle laisse dans le deuil ses enfants, Nicole (Denis), Edmond (Johanne), Pierre (Josée), Hélène (Philippe), Jacques (Claudine), Claude (Francine), Lucie (Michel), Huguette, Johanne (Henry), Jean, Bruno (Sonnia) ainsi que plusieurs petits-enfants. Ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs.

La famille de Thérèse accueillera parents et amis, en présence des cendres, à la

Résidence funéraire Magnus Poirier
du 6825 Sherbrooke Est, Montréal

le vendredi 26 mars 2004 entre 14 h et 17 h et 19 h et 21 h ainsi qu'à la

Maison funéraire Charron et Fils Inc.
du 228 rue Child à Coaticook

le samedi 27 mars de 9 h 30 à 12 h 45. Les funérailles seront célébrées le 27 mars à 13 h à l'église St-Edmond de Coaticook. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont (centre de recherche Guy Bernier).



DAOUST (Belhumeur), Dolorès

À l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, est décédée le 21 mars 2004, madame Dolorès Belhumeur, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Jean-Jacques Daoust.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Nicole (André Viens), Jacqueline (Dr Simon P. Carrier), Jean-Guy (Louise Ferland), France et René, ses petits-enfants, Pierre, Benoît et Marie-Josée Viens, Michèle et Jean Simon Carrier, Claude et Caroline Daoust, Guillaume, Maude, Dominique et Marianne Sioui-Daoust, aussi huit arrière-petits-enfants, également ses sœurs, Alice (feu Rosaire Labonté), Denise (Charles Rouleau), Simone (Jean Despins), Rollande (René Champagne) et son frère Simon (Liette Mondoux), de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Exposée le vendredi 26 mars 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h à la

Résidence funéraire Mongeau
1115, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

info@maisonfunerairemongeau.com

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 12 h 30 en l'église du Sacré-Coeur suivies de l'inhumation. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe seraient appréciés.

DE ANGELIS, Camille

À Montréal, le 22 mars 2004, à l'âge de 62 ans, est décédé Camille De Angelis. Il laisse dans le deuil son épouse Joyce Julien, sa mère Joséphine De Angelis, ses filles Nathalie (Marc-André Chaput) et Josée (Philippe Marazzani). La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255 Beaumont

www.urgelbourg.com

le mercredi 24 mars de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 mars à 14 h en l'église St-Thomas Apôtres.

DUFAULT (Savoie), Berthe
1928 - 2004

Au Pavillon Rosemont, le 23 mars 2004, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Berthe Savoie, épouse de feu Jean-Baptiste Dufault. Elle laisse dans le deuil son fils Marc (Carole), ses petits-enfants Karine et Francis, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Un service religieux sera célébré en l'église Ste-Hélène-de-Bagot, 670, Principale, Ste-Hélène-de-Bagot, le vendredi 26 mars 2004 à 11 heures.

Direction

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(514) 595-1500

DUFOUR, Gaston
1911 - 2004

À Montréal, le 22 mars 2004, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Gaston Dufour, époux de madame Yvonne Desautels. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Claude (Louise Dalcourt) et Huguette (andré Fortier), ses petits-enfants Marie-Pierre et Diane, ses arrière-petits-enfants Elizabeth et Marc-Étienne, ses beaux-frères, belles-sœurs ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 27 février à 11 h en l'église Marie-Reine-des-Cœurs, au 5905, rue Turbena, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons aux Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

Direction funéraire Magnus Poirier inc.

DUNBERRY, Jeanne
1919 - 2004

À Détroit Michigan, le 22 mars 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Jeanne Dunberry, épouse de M. Jack McCormick. Elle laisse dans le deuil ses frères et sa sœur Roger (Lucille), Jean (Jeannine) et Rita (feu Édouard Livernois), neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
16114, boul. Gouin O., Ste-Genève

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 11 h en l'église St-Raphaël Archange, 495 rue Cherrier, Île Bizard, et de là au cimetière Ste-Genève de Pierrefonds. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 18 h 30 à 21 h, samedi à compter de 9 h.

GAGNON, S. Thérèse, m.i.c.
(Thérèse d'Alençon)

Au Pavillon Dalia-Tétrault des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception à Laval, le 23 mars 2004, l'âge de 84 ans, est décédée S. Thérèse Gagnon, m.i.c., fille de feu Arthur Gagnon et de feu Lydia Desgagné. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Mlle Gilberte Gagnon, M. René Gagnon, S. Gertrude Gagnon, m.i.c., Mme Paula Collard Gagnon (Sylvio) et Mme Charlotte Tremblay (Gagnon), ses belles-sœurs Mme Fabiola Boily et Mme Térésa O'Farrell, ses cousines S. Eliette Gagnon, m.i.c. et S. Armandine Gauthier, m.i.c., plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle sera exposée à la Maison

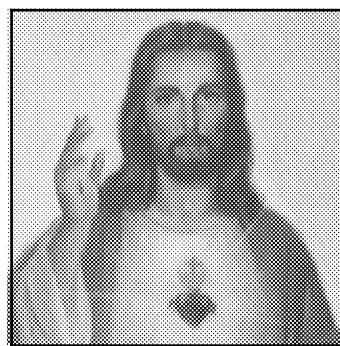
Les Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception

100, Pl. Juge Desnoyers, Pont-Viau, Laval

le jeudi 25 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. À 19 h 30, temps de prières. Les funérailles auront lieu le 26 mars à 14 h en la chapelle de la communauté. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Pont-Viau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire:

Charles E. Rajotte inc.

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. V.M.



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie



GERVAIS (Campeau), Claire Marthe
1925 - 2004

À Montréal, le 24 mars 2004, est décédée à l'âge de 78 ans, Claire Marthe Campeau, épouse de feu René Gervais. Elle laisse dans le deuil ses enfants Guy (Gaétane Fréchette), Francine (Gaétane Larivée), Michel (Sylvie Leduc) et Daniel, ses cinq petits-enfants Stéphane, Patrick, Benoît, Marc et Gabriel, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Thérèse Morin, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire J.A. Guilbault inc.** 5359, boul. St-Michel (angle Masson), Montréal **Tél: (514) 721-4925 - Téléc: (514) 728-3467 Stationnement privé à l'arrière du salon** Une célébration de la parole aura lieu ce vendredi 26 mars à 21 h 30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille désire remercier tout le personnel de l'étage des soins palliatifs de l'hôpital Maisonneuve, pavillon Rosemont. Heures des visites: vendredi de 19 h 30 à 22 h.

GIROUX, Didier
1980 - 2004

À Ste-Anne des Plaines, le 22 mars 2004, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Didier Giroux, fils de Micheline Duclos et de Robert Giroux. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères David et Hugo (Juli Meilleur Willam et Edouard Sauvage), sa grand-mère Mme Reine-Aimé Rivest, ses oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que ses amis. La famille accueillera parents et amis le samedi 27 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au **Salon Fernand Groulx inc.** 173, boul. Ste-Anne, Ste-Anne des Plaines Une liturgie sera célébrée dimanche à 12 h (midi) en la chapelle du salon. Vos messages de sympathie peuvent se traduire par un don pour la Société québécoise de la schizophrénie, 7401, Hochelaga, Montréal (Qc) H1N 3M5.

Didier, tu vivras toujours dans nos cœurs.



GUINDON, Raymond
1940 - 2004

De Blainville, le 22 mars 2004, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Raymond Guindon, époux de Mme Louise Laroche. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Caroline (Anthony Laden) et Lucie, ses petits-enfants Jacob, Raphaël et Clara, sa mère Mme Yvette Clermont (feu Jean-Paul Guindon), son frère et ses sœurs: Jean-Pierre (Nicole A. Tremblay), Claudette (André Charron) et feu Francine, un beau-frère Jacques Lemay (Nicole Brunet) et sa belle-sœur Suzanne Boisclair, ses neveux et ses nièces, de très nombreux amis(es), notamment ceux du Club de golf Le Blainvillier, ainsi que ses anciens collègues de la C.E.C.M. Il sera exposé au **Complexe Funéraire Régional Guay inc.** 418, boul. Labelle (angle autoroute 640), Rosemère Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Thérèse D'Avila, le vendredi 26 mars à 11 h. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi dès 9 h. Des dons à la Fondation Palli-Ami, C.P. 5031, Succ. C, Montréal, H2L 4K4 ou aux Soeurs Moniales Rédemptoristes de Ste-Thérèse, 115, Côte-St-Louis, Ste-Thérèse, J7E 2H8, seraient appréciés.

JOLY PAQUETTE, Rolande
1925 - 2004

À Ville Lasalle, le 18 mars 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Rolande Joly Paquette, épouse de M. Luc Paquette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Philippe, Roméo, Lucille, Madeleine, Gaston, Françoise et leurs conjoints; ses beaux-frères et belles-sœurs Yolande, Suzelle, Serge, Claude, Alain, Pierre, Denis et leurs conjoints; ses nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées en l'église Ste-Thérèse, rue de l'Église, Ste-Thérèse, le samedi 27 mars 2004, à 13 h.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARE inc.
(514) 595-1500

LACAILLE, André
1928 - 2004

De Pincourt, le 23 mars 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé M. André Lacaille, époux de Mme Bernadette Montpetit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis, Lise, Serge, Pierre, Bruno, Diane, Daniel, Noël, Joël et feu Mario, ses 16 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres, le samedi 27 mars dès 10 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église Notre-Dame de Lorrette, 33, rue Lussier, Pincourt. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARE inc.
(514) 595-1500



LACOMBE-LAMARRE, Marie-Anne
1910 - 2004

À l'Hôtel-Dieu de Montréal (CHUM), le 20 mars 2004, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Marie-Anne Lacombe-Lamarre, d'Outremont, autrefois de Ville Mont-Royal. Elle était la fille de feu Simon Lacombe et de feu Clara Beauchamp, pionniers de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges et donateurs du terrain de l'église. Elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 14 h en l'église Saint-Viateur d'Outremont, 183 Bloomfield, Outremont, où la famille accueillera parents et amis à compter de 13 h 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Elle sera inhumée plus tard dans la plus stricte intimité au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal. La famille remercie tous ceux et celles du Manoir Outremont, de Villa-Médica et de l'Hôtel-Dieu du CHUM, ainsi que ses nombreuses amies qui ont aidé Marie-Anne de diverses façons avec tant d'attention et de dévouement au cours de ses dernières années de vie. Un don à un organisme de votre choix serait apprécié.

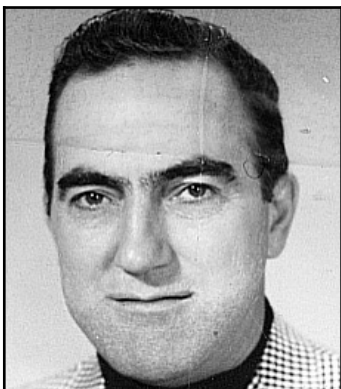
Alfred Dallaire | **MEMORIA**
(514) 277-7778



LEBEUF, Yvan
1916 - 2004

Paisiblement, à l'hôpital Anna-Laberge, le 23 mars 2004, à 1 h 13, est décédé M. Yvan Lebeuf. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée depuis 58 ans, Germaine, son fils Robert, sa belle-fille Johanne, sa petite-fille adorée Laurence, sa nièce Nicole, son époux Leslie et leurs trois fils, Scott, Ian et Jason ainsi qu'autres parents et amis. Les visites auront lieu au **Salon funéraire Rideau** 4275, boul. des Sources, D.D.O. (514) 685-3344

le samedi 27 mars de 15 h 30 à 16 h, suivies par une célébration commémorative en la chapelle Rideau à 16 h. La famille vous invite à signer le livre des condoléances au **www.obituariestoday.com**



MALTAIS, Patrick

Décédé à St-Laurent le 22 février 2004, à l'âge de 77 ans. Originaire du Saguenay, ingénieur à Dorval et Mirabel. Il laisse sa conjointe Janine Voisard, sa sœur Huguette Laberge et sa nièce Andrée Laberge de Chicoutimi. Son service a eu lieu le 26 février à la chapelle mariale à St-Laurent. Merci à tous ceux qui sont venus. Je serai toujours près de toi. Janot.

MARQUIS LONGCHAMP, Florence
1915 - 2004

À Montréal, le 23 mars 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Florence Longchamp, épouse de feu Banoît Marquis et mère de feu Francine. Elle laisse sa fille Liette (Norman Beauchamp); ses trois petits-enfants: Andrew, Sylvianne et Marie-France; son arrière-petite-fille Caroline, ainsi qu'autres parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.** 10526, boul. St-Laurent, Montréal Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars à 11 h en l'église Ste-Cécile, 7390 Henri-Julien, Montréal, et de là au Crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: le vendredi 26 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, samedi dès 9 h. Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.



Colonel L'honorable Pierre Sévigny, C.P., O.C., V.M.
1917 - 2004

À Montréal, le 20 mars 2004, est décédé à l'âge de 86 ans Pierre Sévigny.

Était à ses côtés, son épouse bien-aimée, Corinne Kernan Sévigny.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille madame la Juge Pierrette Sévigny J.C.S., son époux, Me Richard McConomy, et ses deux fils Albert et Robert. Margaret Manwaring, l'épouse de Robert, ses quatre petits-enfants Elisabeth, Catherine, Christina et Danny, sa soeur Françoise (Flahiff) et plusieurs amis.

Tous se rappelleront ce brave soldat, cet homme d'affaires, cet auteur ainsi que ce professeur hors pair. Ses étudiants, ses collègues, ses amis ainsi que sa famille se souviendront de ce grand homme qui trouvait toujours le mot juste pour toutes occasions.

La famille recevra les condoléances au
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525 Chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal
Tél. : 514-342-8000

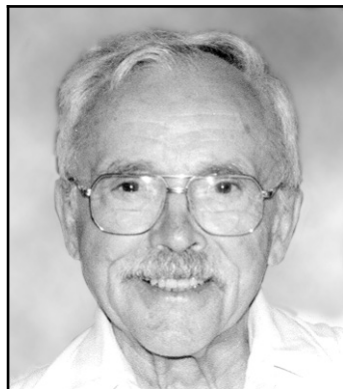
ce jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 26 mars 2004, à 12 h 30 en l'église Saint-Léon de Westmount, 4311 de Maisonneuve Ouest.

Les condoléances et autres messages pour la famille peuvent être offerts à:

pierresevigny2004@hotmail.com

Au lieu de fleurs, des dons à la Bourse d'excellence Pierre Sévigny de l'Université Concordia, 1455, de Maisonneuve O., Montréal (Qc) H3G 1M8, seraient appréciés de la famille.



MONFETTE, Clément
1917 - 2004

Au Foyer des Vétérans, le 21 mars 2004, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Clément Monfette, fondateur de Clément Monfette Service inc., ex-président du Club optimiste St-Laurent et de la Chambre de commerce de Charlesbourg, époux de Mme Fernande Choquette. Il demurerait à Charlesbourg.

Il a été confié au

Complexe funéraire du
Parc Commémoratif La Souverance

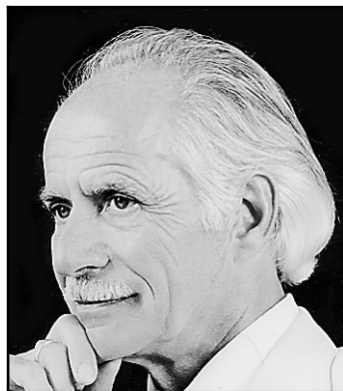
La famille recevra les condoléances au:

Funérarium Lépine-Cloutier Itée
6450, Henri-Bourassa, Charlesbourg

vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi de 12 h à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 27 mars 2004 à 14 h en l'église Ste-Maria-Goretti (7180, boul. Cloutier, Charlesbourg).

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: feu Pierre, Maryse (Rubik Tarkhanian), André: ses petits-enfants: Alina, Sérina, Sevan, Michaël et Kate; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement sincère au personnel du Foyer des vétérans pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Foyer des vétérans (2705, boul. Laurier, Ste-Foy, Qc, G1V 4G2, tél.: 418-656-4141 poste 47659).

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site web: www.lepinecloutier.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



PHANEUF, Gabriel
1922 - 2004

À Mont St-Hilaire, le 22 mars 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé Docteur Gabriel Phaneuf, époux de feu Pierrette Basil. Il laisse dans le deuil ses enfants, Marc (Chantal Fortier) et Anne (Yves Lafortune), ses quatre petits-enfants, son frère Jean (feu Lucienne), sa belle-sœur Violette (Frank), ses neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au **Salon funéraire Maurice Demers Inc.** 234, chemin des Patriotes Nord Mont St-Hilaire **Tél. : (450) 467-4780 - Téléc. (450) 467-9468** Courriel: salon.demers@sympatico.ca le jeudi 25 mars 2004, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars à 10 h 30 en l'église de St-Hilaire. Vendredi ouverture du salon dès 8 h 30. Des dons à la Fondation du centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, 2750 boul. Laframboise, St-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8 seraient appréciés.



ROBERGE-PICARD, Marie-Ange
1918 - 2004

À Terrebonne, subitement, le 23 mars 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Marie-Ange Picard, épouse de feu M. Charles-Auguste Roberge.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Jocelyne), André (Jacinthe), Lorraine (Jean), Madeleine (Joël), Claire (Gilles), François (Diane), Ginette (Jean-Pierre), Charles, 18 petits-enfants, sa sœur Irène Doyon, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Exposée aujourd'hui, dès 14 heures, à la:

Résidence funéraire St-Louis inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 11 heures, en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Inhumation au cimetière de Terrebonne. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi dès 9 heures.

Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec. Cartes disponibles au salon.

Tu es dans nos cœurs à jamais, chère maman
Direction funéraire:

Jean-Marc Thuot
Terrebonne

ROCHON (née Girouard), Mariette
1918 - 2004

À Rosemère, le 24 mars 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Mariette Girouard, épouse de feu M. Wilfrid Rochon et mère de feu Hélène.

Elle laisse dans le deuil ses filles Louise (Michel Masson), Jeannine (Roger Guay), Monique et Diane, ses petits-enfants Nathalie (Étienne Boucher), Annick (Nicolas Brunelle) et Benoît, son arrière-petite-fille adorée Raphaëlle ainsi qu'autres parents et amis.

Elle sera exposée au **Complexe funéraire régional Guay inc.** 418, boul. Labelle, Rosemère (angle autoroute 640)

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars à 9 h 30, en l'église Sainte-Françoise-Cabrin (paroisse St-Luc) de Rosemère, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h 30. En souvenir d'Hélène, des dons à l'Association de la paralysie cérébrale du Québec seraient appréciés.

La famille souhaite remercier sincèrement le personnel de l'unité des soins palliatifs du CHSLD Drapeau-Deschambault.

ROUSSEAU, Roger
1928 - 2004

À Montréal, le 23 mars 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé Roger Rousseau. Il laisse dans le deuil ses enfants Jean (Ginette Babine), Luc (Nicole Lalonde) et Line (Michel Gagnon); ses petits-enfants Patrick, Jean-François Mélanie, Marie-Pier et Jean-Philippe; ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Inc.** *Réseau Dignité*

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél. : 514-342-8000

le jeudi 25 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi 26 mars de 10 h à 11 h. Un court service aura lieu le vendredi à 11 h dans le salon.



ST-PIERRE, Jean-Paul
1912 - 2004

À Montréal, le 23 mars 2004, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Jean-Paul St-Pierre, né le 11 juillet 1912, à St-Isidore de Laprairie, il était le fils de feu Laura Payant et de feu Phidime St-Pierre. Il laisse dans le deuil, outre sa belle-sœur Mme Denise Boucher - St-Pierre, de nombreux neveux et nièces. La dépouille sera exposée au:

Complexe funéraire St-François d'Assise
Urgel Bourg
6700 Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004, à 11 h en l'église de St-Isidore de Laprairie, et de là au cimetière du même endroit où aura lieu l'inhumation. Heures de visites: vendredi 14 à 17 et de 19 à 21h.



THIBODEAU PRUD'HOMME, Simone
1906 - 2004

Le 14 mars 2004, au Centre Drapeau-Deschambault de Ste-Thérèse, à l'âge de 97 ans, est décédée Simone Prud'homme, épouse de feu J. Amédée Thibodeau. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Claude (Lucille), Jean-Jacques (Liliane); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. La famille accueillera parents et amis au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARE inc.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le samedi 27 mars de 14 à 16 h. Une liturgie de la parole en présence des cendres aura lieu à 15 h 30, à la chapelle du complexe funéraire. Au lieu de fleurs, vous pouvez exprimer vos condoléances par un don à la Fondation Drapeau-Deschambault, 100 rue Chanoine Lionel-Groulx, Ste-Thérèse J7E 5E1. Formulaires disponibles au salon "Elle était une grande dame bien aimée."

TRUDEAU-GAUDETTE, Thérèse
1923 - 2004

De Longueuil, le 23 mars 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Thérèse Trudeau, épouse de feu M. Elphège Gaudette. Elle laisse dans le deuil ses neuf enfants: Pierre, Denis, Jacques, Daniel, Normand, Michèle, Christian, Sylvie et Jean-Claude, ainsi que leur conjoints(es), plusieurs petits-enfants, sa sœur Claire et autres parents et amis. Exposée à:

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
info@lamaisondarche.com

Les funérailles seront célébrées ce samedi 27 mars 2004 à 11 h en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus (2165 Gamache, à Longueuil), et de là au cimetière Ste-Philomène de Mercier. La famille accueillera parents et amis le jeudi 25 mars et le vendredi 26 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.C.C.
REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. M.C.C.
REMERCIEMENTS au Sainte-Vierge pour faveur obtenue. M.C.C.

Allergique? Pas de panique !



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Téléc. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca



À la mémoire de...

Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

LA PRESSE AFFAIRES

L'Europe condamne Microsoft à une amende record de 820 millions

PRESSE CANADIENNE

BRUXELLES — La Commission européenne a infligé hier une amende record de près de 500 millions d'euros (820 millions de dollars canadiens) à Microsoft, coupable d'avoir abusé du « quasi-monopole » de son système d'exploitation Windows pour écraser ses concurrents sur tous les autres marchés. La firme américaine va interjeter appel.

Les autorités européennes de la concurrence confirment ainsi une décision qui était attendue. La sanction

n'a pas empêché le titre de monter de 26 cents hier à 24,41 \$ US, sur le NASDAQ.

« Parce que ce comportement illégal se poursuit », les autorités européennes exigent en outre que la société de Bill Gates change sa manière de faire.

Elles donnent donc à Microsoft 90 jours pour proposer aux fabricants d'ordinateurs une version de Windows débarrassée de son lecteur audio et vidéo Windows Media Player, et 120 jours pour fournir un code interface « complet et précis » à ses rivaux sur le marché des serveurs afin que leurs produits puissent être totalement compatibles avec les ordina-

teurs sous Windows. « Les sociétés dominantes ont la responsabilité spéciale de s'assurer que la façon dont elles font des affaires n'empêche pas la concurrence et ne se fait pas au détriment des consommateurs et de l'innovation », a déclaré le commissaire européen à la concurrence, Mario Monti.

« La décision d'aujourd'hui restaure les conditions pour une concurrence juste sur les marchés concernés et établit des principes clairs pour la future ligne de conduite d'une société avec une position dominante aussi forte », a-t-il estimé.

Microsoft, qui compte interjeter ap-

pel, a 70 jours pour ce faire. Le géant de l'informatique devrait aussi demander à la Cour européenne de suspendre la décision de Bruxelles durant l'appel. Le cas pourrait ne pas être réglé avant plusieurs années.

La semaine dernière, des négociations entre Microsoft et la Commission européenne avaient échoué. Cette dernière avait insisté pour que les règles du jeu définies s'appliquent aussi aux futures versions de Windows. Elle enquête déjà sur une plainte déposée par des concurrents de Microsoft contre la dernière version de son système d'exploitation, Windows XP.

« Microsoft pense qu'un règlement à l'amiable aurait été préférable pour les consommateurs européens », a déclaré le porte-parole de la société, Tom Brookes.

Devant la presse, Mario Monti a jugé la décision européenne « proportionnée » et « équilibrée ».

L'amende, qui tient compte de la gravité et de la durée de l'infraction, pouvait s'élever jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires, soit un maximum de 3,5 milliards US.

La décision européenne vise le coeur de la stratégie commerciale de la société de Redmond, dans l'État de Washington, qui ajoute régulièrement de nouveaux éléments à Windows afin de mieux vendre les mises à jour de ses systèmes. Le géant américain affirme que de tels « paquets » profitent aux consommateurs mais ses rivaux n'y voient que de la concurrence déloyale car 90 % des ordinateurs dans le monde fonctionnent sous Windows.

IBM^{MD}



Tony Menezes, facilitateur IBM en méthodologies ouvertes, secteur Finance

D'une vis rebelle... aux normes ouvertes

En 1864, une vis fabriquée dans un atelier était incompatible avec un écrou fabriqué dans un autre. Chacun travaillait de son côté, selon ses propres normes.

Un véritable casse-tête, jusqu'à ce que William Sellers propose enfin une vis standard, grâce à laquelle il devint possible d'assembler des pièces d'origines diverses. Tout devenait compatible.

Appliquée aux technologies de l'information, cette même logique débouche sur des normes ouvertes comme celles de Linux^{MD}. Un dialogue ouvert et universel devient alors possible entre tous les acteurs du monde des TI. Systèmes, fournisseurs et partenaires peuvent se connecter et se déconnecter librement. C'est aussi l'assurance de ne pas être dépendant, au prix fort, d'un unique fournisseur. Résultats d'affaires : rapidité, réactivité, flexibilité et disponibilité.

Les normes ouvertes, le langage universel des affaires à la demande.

Il faut d'abord penser «à la demande» pour devenir une entreprise à la demande

Chez IBM, des milliers de professionnels se consacrent totalement à Linux. Des spécialistes qui peuvent implanter des normes ouvertes, et vous faire bénéficier des avantages qui en découlent, quel que soit votre secteur d'activité. Notre maîtrise des TI et notre connaissance approfondie du monde des affaires vous aideront à apporter des changements bien réels dans votre entreprise.

Devenez une entreprise à la demande. Avec des conseillers en affaires à la demande. Composez le 1 800 IBM-7080 (mentionnez le code «penser») ou rendez-vous à www.can.ibm.com/penser

Voyez-vous l'idée?